華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（即由荷李活道上轉入鐵線街二閒）
（電話第弍千柒號）（信箱壹百號）
（新聞紙第壹萬八千壹百六十號）

CHINESE MAIL
WELLINGTON STREET
HONGKONG CHINA
Cable Address WAHTSZPO
Telephone No. 22? P. O. Box No. 100
No. 18116 JUNE 1921

本報代理掛號處

油麻地 興民社　省城 廣生
民興社 　省城 除榮
陽大街 鴻雁書局
長壽直街 慶球記
十七甫 鐘龍新記
佛山 黃開記 　街 梁炳南
門代理 文利
公司 李義
石龍 谷都　島石
任知足齋 　汕頭 振源記
石龍 偉記

本港 週年 十二元
每月銀壹元
省澳 週年 廣毫十二元
每月廣銀一元
省澳 每年郵費二元
外洋 郵費酌加
閏月 報費照加

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已屆十餘年額定資本金壹千萬兩國內設有分行八十餘處國外設有分行二處另有代理兌換機關二十餘處凡商業銀行所有之業務如電滙信滙票滙買賣生金生銀往來定期存款抵押放款代收票據貯存貴重物件代售私家債票諸種營業本行無不具備並奉政府特許享有代理金庫發行鈔票代募公債之特權所有與各界來往手續俱係按照吾國社會習慣異常通融敏捷收取滙兌等費尤為公道無論通商大埠僻地遐陬凡本行已有分行代理機關者均可滙兌是以設立以來迭蒙 政府獎勵社會稱許所發鈔票準備充足兌換便利凡公款出入完納糧稅發俸放餉商場交易及應付輪路郵電各費一律通用茲將本分行地點開列如左

○分行（京兆區域）北京 通縣 海甸（直隸省）天津 唐山 保定 石家莊 灤縣（山東省）濟南 煙台 濟寧 龍口 青島（江蘇省）上海 南京 蘇州 揚州 徐州 下關 南通（浙江省）杭州 寧波（江西省）九江 南昌（湖南）長沙（湖北省）漢口（河南省）開封 鄭州（山西省）太原（東三省）奉天 長春 吉林 哈爾濱 黑龍江 大連 錦州（察哈爾）張家口（熱河）（海外）香港 新加坡 日本東京

香港交通銀行經理人梁季典謹啟

中華國寶銀行廣告

本銀行額定基本英金壹百萬磅已在本港政府註冊立案專營滙兌按揭積貯及銀行一切應辦業務內地外洋均有代理滙駁流通收支快捷利息概從優待辦理格外通融今在新旗昌洋行左鄰即雪廠街弍號為營業地點經已正式開幕營業凡在中國口岸請付中國或交通兩銀行星架坡交通銀行代收便妥 茲將存欵息價列下

壹年期週息五厘
半年期週息四厘
短期面議
日息週息弍厘

總司理關石何啟謹

廣東銀行廣告

啓者本銀行收足資本一百萬元除餘積貯五拾餘萬元專營銀行一切事業務以利便海內外商各界為宗旨自於中外滙兌格外通融快捷茲將經有支行及分設代理各埠開列于左

上海 天津 漢口 安南 西貢 東京 紐約 舊金山 檀香山 小呂宋 星架坡 神戶 橫濱 倫敦

所有定期活期儲蓄存欵不論港幣英美日金均歡迎可任便利息從優交收敏捷如蒙惠顧毋任歡迎 茲將存欵息價

壹年期週息五厘
半年期週息四厘
短期隨時酌議
日息來往二厘

庚申元年廿九日 總司理簡東浦謹啟

萬國寶通銀行廣告

啓者本行實備資本及盈餘共美金壹千叁百弍拾萬元總行在美國紐約支行在英京倫敦 上海 廣州 沙面 漢口 北京 天津 香港 神戶 橫濱 大連 孟買 加爾各答 巴拿馬 古巴 小呂宋 星架坡 中國 南非洲等埠 本行寫字樓在皇后大道 諸君如有滙兌附揭銀兩請移玉到本行面議價錢格外相宜

茲將附貯息例
十二個月期週息
六個月期週息
叁個月期週息

香港萬國寶通銀行司理謹啟

美國運通銀行廣告

本行在美國創自一八四一年在歐創自一八九一年總行在紐約埠資本美金一千八百萬元美國各大城鎮均有支行並設支行於倫敦 巴黎 柏林 比京 等處亦在香港創設代理銀行在環球商埠亦有代理凡一切滙兌信滙票滙電滙代理收欵存貯各國貨幣金銀等項及旅行信用票路線借款營業無不經理 本行港 股 附客 利息 公道 如蒙惠顧請移玉到本行面議

壹年期週息
六個月期週息叁厘
叁個月期週息叁厘半

香港大道中三號 美國運通銀行司理人式達臣啟

中法實業銀行廣告

本行實備資本一千五百萬佛郎並盈餘積項六千萬法郎由中華民國政府著股本於千九百十三年正月立章程經中國政府批准在法國巴黎總行設分支行於北京天津上海漢口廣州香港海防西貢雲南等埠

本行專辦國內外滙兌各項金銀貨幣買賣及各國銀行往來存欵等項均可通融接洽各項存欵息價列下

敬啟者本行凡存欵定期利息
半年期週息
壹年期週息
日息週息

各界賜顧請移玉到本行面議
千九百二十一年八月廿 司理文治達氏啟

中國工商銀行廣告

本銀行以通商惠工為職志辦理一切按揭滙兌儲蓄存款並設立儲蓄部以便利小資本家之積蓄凡以期票作為工商周轉之需者本行均可酌量通融倘蒙惠顧不勝歡迎

其他存款可面議

總行在德輔道中六號 分行在漢口俄國租界
己未年八月初一日 司理黎曜生謹啟

香港縫業公司

大減價十四天

本公司專造歐美男女衣服各國文明禮服紗羅綢緞中洋國貨花布邊布諸色帽君遮光顧手巾仔 諸君請移玉步是荷
鋪在香港中環德忌笠街八號
電話式八壹零號
辛酉年四月廿六日

遺失股票廣告

啟者現據林汝坤君報告所占本公司股份玄字號共九號計四股 ……
…… 廣生行有限公司啟

香港華商銀行有限公司廣告

本銀行以利便工商各界為宗旨專營滙兌積貯按揭興及銀行一切業務滙駁流通收支快捷辦理通融諸君惠顧無任歡迎
總行在本港干諾道屈臣氏右鄰
廣州枝行在西堤大馬路德興街口
西貢枝行在安南西貢仙翁街
中外各大商埠如上海舊金山英京小呂宋等處均設有代理
壹年期週息五厘 六個月期四厘
短期隨時酌議 來往日息一厘
總司理劉季焯啟 均計週息

香港上海滙豐銀行廣告

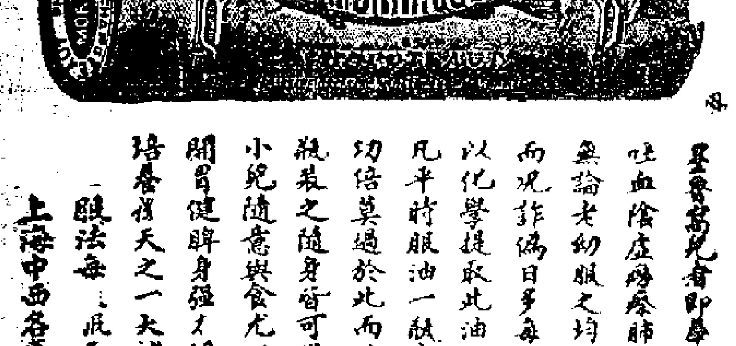
茲將香港本行附貯息項列左
叁個月期週息弍厘半算
六個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息四厘算
壹千九百拾叁年
司理人史端謹啟

正金銀行告白

啟者本銀行設立在日本橫濱創自明治拾三年正取本日金壹百元兆備資本日金壹千萬元正
正身盈餘積項日金五千萬元匹
總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京神戶大阪長崎法國里昂下關英國倫敦美國紐約山東青島漢口天津北京牛莊大連旅順哈爾濱小呂宋孟買加爾各答新加坡檀香山上海等處
意欲寄存者請來面議
香港正金銀行 司理人橋爪啓

墨魯寫兒魚肝油精丸

秋製
華譯 鱈魚肝油精丸



墨魯寫兒魚肝油精丸其功用能治血虧瘦弱肺癆咳嗽等症凡人之身體羸弱者服之最有效驗……以化學提取此油之精華……凡平時服油一瓶者改服此丸不會乙服二十五粒魚肝油……小兒服之……
服法每日三次每次二丸
上海中西各大藥房均有寄售

九龍旺角道十八號九龍壹五五亞旬沙

吸毒蛇頭石

登錄商標

香港永樂街瑞昌號總售

蛇頭石能醫毒蟲大瘡時疫毒核患處蠍狗貓鼠蛇蜈蚣咬傷等症取石置然脫下即粘吸一不動小時拔盡毒氣自及落之後自然止痛消腫一或永無復發一週時待其吐清毒用人乳或牛乳浸一晚國皆知搜求氣然後可再用近日各方為地道貨必要英國蘇格蘭者宜辦 凡鄉村僻處舟車遠行者率有急症甚可症怖人攜一粒舉室皆安 一凡瘡疥痳癧等痛者擦搽患處自然平復

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

兜安氏固牙香膏

使牙齒潔白美觀之一小包牙膏惟此最佳
堅固其經年可見一以為念也
本港各埠藥房均有出售
每打洋二元五角 每支二角五分
上海北京路兜安氏西藥公司謹啟

台灣銀行告白

啓者本銀行總行設在台灣台北集備資本日金六千萬元並分枝行在中國上海廣東 汕頭 福州 九江 廈門 漢口 及日本東京 大阪 神戶 新嘉坡 星架坡 倫敦 紐約 孟買等處俱設有妥當代理專造買賣滙單附揭銀兩
四厘半 六個月期週息四厘 十二個月期週息四厘半 叁個月期週息叁厘半 各往數週息弍厘
門各界惠顧請為留意是荷 謹將利息列左
隨時附支日息壹仙算格外相宜及付取定然快捷妥當
香港台灣銀行司理人近藤謹啓

廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦十年收足資本英金壹百萬磅
生意興隆兼通外洋…
君惠顧無任歡迎
總行在香港德輔道中弍號
廣州支行在廣州市西濠口
滬支行在上海寧波路
羅支行在暹羅
茲將各種存欵利息列左
壹年期五厘 六個月期四厘 叁個月期叁厘
往日息即任便期弍厘
民國十年元月一號 總司理李星衢謹啓

閩小公銀行

啟者本銀行創自壹千八百二十四年將本年一月壹號開設本港銀行收足資本伸英金六百八十六萬八千六百四十五磅另盈餘積項二百六十二萬 在南洋及英美各地總寫字樓在八打威枝行分在南洋及英美各埠經開多年專做買賣滙兌附揭生意茲將銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息二厘算
一個月週息一厘算
客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢交收兩務期妥善仰祈留意是荷
西曆零六年三月廿六號 司理人高路士拾啓

均安聯保火險兼洋面公司

啓者本公司實備資本銀五拾萬元專保中外洋面各通商口岸中外輪船貨物無論何處均可承保本港屋宇倉棧貨物保無視險之處並保險章程康樂道西門牌弍拾捌號弍樓本公司總寫字樓按保是荷 再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業按揭者請到寫字樓均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司啓

西施香煙

請吸國貨 西施香烟
中國興業煙草公司製

昭隆泰

專辦洋貨傢私銅床鐵床銀板夾萬金銀時款洋氈彩線絨被金山甑香水夾邊巾洋遮鞋皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不備
香港德輔道廿八號昭隆泰啓

英坭價目

每桶每弍百五拾磅淨重
每桶叁百五拾七磅淨重
山鷄園會交貨
……
嗣因加價面議可也此佈
辛丑年四月十一號 總司理人旗昌洋行謹啓

馳名外科永華油之特色

此藥油乃係省城永華大藥房醫生及蘊化學研究驗得一種植物原質入於人體皮膚組織內乃以化[illegible]

防腐殺菌拔毒排膿生肌消痛止癢之功

敬告。 製煉法蒸發成油久蒙各界證明為外科各病萬試萬應極靈効之聖藥

病者。主治 無名腫毒 火傷肉爛 小兒胎毒 耳爛耳瘡 火疔毒 除癢油 [illegible] 滾水燙傷 遠年爛[illegible] 禿頭瘡 [illegible]

補腦丸 止咳丸 止痒水 各國香水 頭水頭油 [illegible]
補瀉丸 白毒丸 癬藥水 爽身香粉 面膏面粉 牙[illegible]

馬玉山糖菓餅乾代理處 德輔道中一百一十八號永華藥房分局謹啓

明晶洋行

本行創于壹千九百[illegible]年本港最先進之光學專家[illegible]之精確配鏡之妥善久為中西人士所推許信用昭著無庸[illegible]叙今為擴充營業起見特再[illegible]中環大馬路百十二號（即[illegible]）家公司對面 地點適中交通利便 諸君光顧無任歡[illegible]
本行與歐美名廠訂約有代[illegible]遠東發行之特權專代[illegible]切眼鏡貨品今更大加擴充[illegible]辦各種鏡架鏡片鏡盒及[illegible]儀器製鏡器械以備遠東同業就近采購貨式美備應有盡有
本行機器之完備向為中國[illegible]部之冠茲復廣闢工場聘[illegible]師所有最近發明之機器[illegible]購備起貨亦格外妥捷同業中[illegible]製各種鏡片幸勿[illegible]
辛酉年五月廿[illegible]

南洋兄弟烟草有限公司

[illegible]本公司前出各新嘜香烟[illegible]金馬[illegible]長城[illegible]飛船[illegible]惟[illegible]拾枝[illegible]之心理[illegible]特製[illegible]美麗[illegible]

包止府血液 手癬流腰油 統治皮膚粉 斷根癬藥粉

[illegible]白濁丸 [illegible]水 [illegible]丸

總店省城西關[illegible] 香港支店上環大[illegible] 代理處[illegible] 大道東[illegible]

京政府接濟永祥[illegible]電後

一[illegible]日之後無論如何對於該兩部之事概不[illegible]

水廳廢壞兵艦之調查

業主取舖收盤告白

啓者小號天源金銀首飾創自民國己未年在上環大馬路壹百九拾八號門牌開張迄至本年叁月初四忽接[illegible]行業主來信言準於四月初六將舖取回限日搬遷等語小號經派司理人[illegible]雖[illegible]難[illegible]用特登報聲明仰各股東女士[illegible]金銀器皿者祈早日携單到來取貨萬勿延遲[illegible]小號早清手續[illegible]
辛酉年四月 十[illegible] 天源首飾店啓

香港東陞號啓事

啓者本店東陞分散數載以來向無與街外各號揭借銀両又無與人家担保給認貨項銀両情事如有揭借銀両必須由岑麗南翁簽名方為實效前者店中大小事務交與章名川管理今於本年夏歷四月時章名川辭退本店職務同時協吉泰字號亦遷去別處此後小店卽蓋回本店收銀圖章方作有効[illegible]特登報告
辛酉年五月初一日 香港德輔道西四號東陞號主人白

謝

[illegible]嚴松階逝公於本月初[illegible]日出殯辱承
戚友親臨執紼
高誼隆情歿存均感哀此鳴謝
辛酉五月初四日 [illegible]稽顙

看看看樂天報第一期再刊

啓者本報以世衰道微邪說暴行又作深恐亡國滅種之禍慘在目前[illegible]孔聖之道德[illegible]樂天報[illegible]文學[illegible]故第[illegible]
辛酉年五月初四日 [illegible]學會謹啓

聲明

啓者香港灣仔海傍泰興祥[illegible]來向無揭借担保及洋[illegible]件在外賒借貨物銀両及担保[illegible]不得在貨項扣除[illegible]後論
辛酉年五月初四日 灣仔海傍東泰興祥木園謹白

愉園

五月天無翳 [illegible]跑馬地愉園游樂場[illegible]
五月初四晚演

慈善之費

[illegible]龍舟[illegible]五月初五初六[illegible]諸君當仁不讓屆時務懇[illegible]

每晚[illegible]影畫戲

陳[illegible]東初

乃羊城中之名醫也擅用刀針灸[illegible]針灸科內外[illegible]專聘來港特設診室[illegible]壹號三樓[illegible]同人等[illegible]素知[illegible]介紹[illegible]
[illegible]負建侯 [illegible]

香港茶居商會啓事

啓者本商會成立以來[illegible]
辛酉四月廿四日 [illegible]

永利威

各色天津[illegible] 自釀[illegible]

何鈞樓啓事

僕前登告白係將事實叙明在公堂上只繫西太后粟政之國不與鄭氏為壽恩[illegible]

[illegible]

僕之地位且管理租務供給各宅家用一向係長子之事載在合同非僕之責任也先兄以一人家[illegible]
辛酉年五月初四日

[illegible]大兄五弟婦吳氏及僕認可後隔一年[illegible]立約退股[illegible]壹萬元[illegible]

唐敬三牙科

精鑲金牙磁牙 鑲牙脫牙補牙 醫牙洗牙諸君 照顧請移玉步 德輔道中門牌[illegible]號近先施公[illegible]

劉子威 劉伯偉醫館

大道中八十四號華商會所 四樓 電話四八八

上法保太燕梳公司廣告

[illegible]

遺失圖章廣告

啓者小號今日委伴[illegible]收担保信一時失覺遺失四方形担保信圖章壹個經[illegible]在郵局掛號[illegible]
辛酉年五月初二日 永樂街廣生源謹啓

大廣告

啓者本宅於四月廿四晚失去洋狗[illegible]
辛酉年[illegible]

青山寺告白

啓者本寺向無緣部沿門捐欵[illegible]

[illegible]

[illegible]省城之業主盡不[illegible]香港之業主[illegible]實際上[illegible]經濟學[illegible]房屋為生產[illegible]

[illegible]

[illegible] PUBLIC LIBRARY

電[illegible]
明晶洋行
一　剃各種鏡片幸動[illegible]
辛酉年元月廿[illegible]

馳名外科永華油之特色　此藥油乃係省城永華大藥房醫生及藥化學研究驗得種植物原質入於人體皮膚組織內乃以化學製煉法蒸發成油久蒙各界證明為外科各病萬試萬應極靈効之聖藥
敬告病者　防腐殺菌拔毒排膿生肌消痈止痛止痒之功能
支賣　主治　無名腫毒　火傷肉爛　小兒胎毒　耳爛耳瘻　火疔瘡　除痰油　各種癬[illegible]　滾水燙傷　遠年爛脚　禿頭瘡　皮膚[illegible]
補腦丸　止咳丸　止痒水　各國香水　頭水頭油　鬚油
補瀉丸　白毒丸　癬藥　爽身香粉　面膏面粉　牙膏
馬玉山糖菓餅乾代理處　德輔道中一百八十八號永華藥房分局謹啟

業主取舖收盤告白
啟者小號天源金銀首飾創自民國己未年在上環大馬路壹百九拾八號門牌開張迨至本年叁月初四忽接業主取回舖業限日搬遷等語小號來信言準於四月初六七日搬[illegible]但小號[illegible]派[illegible]人[illegible]難以[illegible]欲[illegible]小號[illegible]奈覓舖艱難逼得歇業用特登報聲明仰各股商女士日前在小號定下金銀器皿者祈早日携單到來取貨萬勿延遲俾小號早清手續是所[illegible]
辛酉年四月　十一　天源首飾店啟

病[illegible]
[illegible]
股痛[illegible]面黃發熱[illegible]月[illegible]
先生到診[illegible]
界患病者知所[illegible]
心堂熟藥店內運淨[illegible]

本港特電

七日下午七點十五分鐘北京發（八日上午五時到）

胡維德電稱、日人一次開幹會、議對華問題、主張魯案直接交涉、保留延琿警察權、擴充經濟競爭、以此為唯一政策、小幡回華後即實行、乞警備對付

八日上午九點十六分鐘上海發（十一時到）

胡維德電稱、日本御前會議通過小幡主張魯案對華表示讓步、實謀其他利益、餘事頗秘、小幡不日起程

盧永祥寰（四號）電到京、政府頗悼急、閣擬畀以巡閱使兼省長、命其挽回省局

京政府擬令馬（玉祥）旅駐汧（按省報載盧永祥已宣佈自治確否尚待）

南漢關防陝南、吳新田駐榆林、防陝北、第十師駐西安、以馬福祥所部一營扼守西安

姜桂題電稱、湯防甘毀、匪勢猖獗[illegible]

西經棚兩處宣布戒嚴[illegible]

陳樹藩已佈置軍隊、實行拒閻相文、長安[illegible]仍請從緩交卸、直軍亦[illegible]首先開釁、現[illegible]

同日十一點四分鐘上海發

嚴修張一麟等擬調停學潮、當道以業已批[illegible]訴、王[illegible]

外交團集議、對宜昌兵變、決先由英日派兵艦往鎮懾、並調查列因損失、向京政府抗議

陳樹藩又密派員、以陝人治陝[illegible]商議[illegible]

端節前需用財政、經由潘復籌借百餘萬、均推潘長財政、徐[illegible]

徐世昌勸靳雲鵬自兼財政、[illegible]仍[illegible]

張家口消息、內蒙聯盟各旗響應蒙匪、卓統領所部[illegible]

姜桂題電拒直軍赴熱河、請晉京面陳

陳樹藩拘留英教士、英公使昨訪晤顏惠慶、請電飭陳即釋放

張作霖任葉恭綽充征蒙總參謀、經署使行署決設張家口、已派員布置

馬鄰翼傷勢漸愈、七日出醫院

京政府接盧永祥寰（四號）電後

即分電各省徵取[illegible]一日之後無論如何對於該兩部之事概不[illegible]

孫文力助一人之言

（本報專訪）津日各日報[illegible]一人要求加薪罷工風潮亦正在醞釀中昨有[illegible]人進謁孫文孫當即接見并對各[illegible]孫自稱下同對諸君行動必為力助須知今之任總統實係一人總統非[illegible]總統蓄余固因得[illegible]人之擁戴而獲任此職并非得[illegible]人之擁戴而獲任此職

機器工人聯盟罷工消息

（本報專訪）自來水電燈公司工人決定日內舉行聯盟罷工、各情已見前報、刻據傳說該兩公司工人內幕已決定罷工[illegible]節并非同時舉行已擬定先由自來水[illegible]機器工電燈工人繼續舉行鐵路工人又繼之如今日西[illegible]無開端切實辦法答復罷工同盟[illegible]即十日舉行[illegible]

川江日添派兵艦駐防

（本報專訪）川江日前經由水警廳派定江大兵艦一艘、轉[illegible]該處駐防刻該廳再加派出巡[illegible]兵艦協同駐守該艦亦已于日昨啟程前往

出發各軍尚[illegible]

（本報專訪）出發各軍本應按月清餉乃各路粵軍五月份之餉計下六月六日始給發連日迭經各路紛紛催促幾至無法支持幸[illegible]商借款現由林[illegible]生代向某銀行揭[illegible]十五萬[illegible]日七時[illegible]三時即行分撥前敵各軍始得暫為接濟

再調洪兆麟部軍回

（本報專訪）陳炯明以軍事緊急各軍多已調赴西江高雷一屬省中十分無自衛之重兵因令洪兆麟將駐潮軍隊抽[illegible]一人回省聞洪已令所部調集汕頭候輪運送回省但連日均無輪船可租故尚未[illegible]程昨有某輪由潮過汕洪部即欲租賃運兵惟該輪以起程來港不能停候因未[illegible]

訊部軍官拘拿清遠縣署

（本報專訪）昨有由清遠來省者言該縣知事龍思鶴本充第二軍司令部軍事佐職刻因某事與駐縣境[illegible]部高級軍官某發生意見衝突某軍官怒甚立派軍隊到縣署將該署總務以下各員數人一併拘拿回營龍知事無法制止此事發生在前數日[illegible]今尚未知作何了結

湯廷光力辭海軍部長再誌

（本報專訪）海軍界消息云下湯廷光力辭海軍部長并已回花縣本籍湯辭意甚堅雖孫文祇准給假但假滿後湯仍必力辭將來部長職當然由林永謨升充惟所遺海軍次長員缺則當由毛仲芳接任云

陳炯明辭部長職續聞

（本報專訪）陳炯明再辭內政陸軍兩部兼職並薦呂志伊程潛以次長暨任總長前日遞上辭呈後昨日復面托胡漢民代向孫文轉達謂前次辭呈經聲明再任一月計至六月十一日即屆一月期滿況近日軍事較前吃緊勢難兼顧乞即遴員接替以重職

水廳廢壞兵艦之調查

（本報專訪）省河水警廳轄下各艦多半廢壞不能行駛現經切實調查所有該廳管轄候修兵艦刻停泊省河者各艦艦名如下、雷震、雷坎、廣利、雷良、廣亨、廣乾、廣保、同濟、北江、安[illegible]、保捷、[illegible]、香[illegible]、飛[illegible]、陸[illegible]、明[illegible]、西江、西封、西安、安[illegible]、東海、[illegible]、新會、西興、[illegible]以上俱泊省河[illegible]南[illegible]、[illegible]等十八艘現均泊[illegible]

港聞

[illegible]運動員[illegible]定搭[illegible]輪回港[illegible]即赴滬運動員[illegible]於旋港後開設慶祝大會以賀是屆之[illegible]

[illegible]加價事已解决　煤炭工人要求加增工[illegible]事已於前晚解決煤炭包辦人與煤工人代表等於前晚在羅文錦律師樓開會議由羅律師為主席逐條將要求討論結果議決工值加增之數每日[illegible]所得約較前多[illegible]毫

[illegible]西方均屬滿意計議決工值加增之數每日得三毫至四毫之譜至於在油蔴地運煤之長工包辦人所得約較前多[illegible]每月給[illegible]十九元約比前增[illegible]成左右至於午間休息時間兩方商允如工人於天光早開工則午間可休息一點鐘若至八九點方開工者則[illegible]時間祇准休息半句鐘夜[illegible]亦照此辦理其次則[illegible]每人開工時先給勝[illegible]仙若工人不能[illegible]工值則此五仙作賞給與[illegible]人否則此五仙款項交還包辦工者第四件各款[illegible]一人與搬炭工人[illegible]時刻決定照舊紋[illegible]工至五點完工搬[illegible]人至四點鐘完工其餘各項亦得雙方同意議妥後兩方立約簽押并由羅文錦君及華民政務司[illegible]名作證至工值加增日期則決由七月一號起[illegible]

又有大量屋宇出售　聞置地公司在布律活道及布律活[illegible]之屋宇[illegible]三間已於前日售出買主為華人售價[illegible]萬元交易之後新業主已立即通函各住客[illegible]遷住客多屬西人近日屋宇轉手極多[illegible]業主住客即須另覓居民對之咸嘖[illegible]

清淨局會議　昨日下午清淨局叙會北京[illegible]各局員多赴會首由亞刺巴士打君提出質問主席可否將警察頭等帮辦及清淨局先進帮辦[illegible]八年與現時新領之薪金與恩俸額宣佈以資比較此等帮辦須於年歲若干方可領受恩俸主席答謂警察頭等帮辦之薪金[illegible]八年時年給一百六十金磅現給四百五十金磅凡供職[illegible]十五年而年歲已達四十五者可於退職後領受是時薪金額六十份之二十恩俸如供職在十五年以上其逾額年數每年按薪金六十份之一加給恩俸清淨局先進帮辦[illegible]九[illegible]八年支薪金二千零四十元現時改為三百八十五金磅其供職滿十年而年歲達五十五者可於退職後領受是年薪金額六十分之五十恩俸如供職十年以上至四十六年其逾額年數每年按薪金額六十分之一加給恩俸兩署帮辦之恩俸率現時與一九一八年同此規定衛生醫官皮亞士君乃將蚊虫報告呈出另將蚊虫發生之住屋列單亞刺巴士打君質問政府曰清淨局近日查出有生蚊之屋用何法以通知居民皮醫

官答曰凡生蚊屋宇之居民政府均警告之有久本局秘書日曾發身誠[illegible]告之其餘則或用信或通告主凡屋宇之內無蚊虫切實尋出惟其地易致發生者則本不能警告之[illegible]小[illegible]非海水使成蚊虫發生之地點[illegible]向前曾[illegible]種小青將蚊虫與瘴氣[illegible]有關係解晰清楚然近竟查得本港高原地方有[illegible]由蚊虫發生之地一十四處除撒佈此種小[illegible]余料無能為力也醫生曰此種小青有否九龍分派否該小青是否當[illegible]分派[illegible]月後當可再派[illegible]有華文小本交到亦[illegible]俾各[illegible]往[illegible]因警察對於此舉有何作為皮[illegible]乃有遠公家衛生及建屋則例之[illegible]則[illegible]蚊虫四角居住地點之報告內署謂小[illegible]滋與蓄水[illegible]及矮林實育蚊之地而蚊虫之發生係因屋宇[illegible]不甚注意近日清淨局查出香港山頂及高原[illegible]處在九能力面則凡所到之處皆有九成係有發生蚊虫之象者據荷蘭印度之調查謂蚊虫能遠飛因矮林乃藏蚊之地故港政府之常例於離住戶[illegible]碼之內輒將矮林割去此舉頗欲擴充因最近調查而有下列各種之陳請為[illegible]渠[illegible]設法使小滁不蓄水[illegible]矮林[illegible]較現時宜更遠四[illegible]竹園宜撤去俟後不宜植竹籬及矮林其現有亦宜撤去[illegible]明渠宜流入暗渠或地下之沙井另有[illegible]出生蚊地點皇家地點之易生蚊者各生蚊[illegible]之地址各處矮林之宜割去水渠之宜通各[illegible]之宜撤去者及小滁之宜使乾者等節皮亞士[illegible]官[illegible]土打君之請將該佈告分錄旋從亞刺巴士打君之請[illegible]牛奶公司[illegible]牛房有生疫[illegible]宗發生主席[illegible]有別牛患疫皮醫官答曰[illegible]之[illegible]現無可驚之理由隨議及各尋常議案而散

告白
啟者自本年六月拾叁號禮拜[illegible]日起紅磡車站將行關閉停止公用特此通告俾衆週知
十九日[illegible]年六月[illegible]　廣九鐵路英段總理溫思勞啟

茲招人投票供應木匠、鉗匠、油漆與搪油匠、打鐵匠、皮革匠、鐵版匠等為國家船塢之用
投票格式紙可向香港國家船塢總工程師領取投票須照格式填寫於本月拾八號禮拜六日正午以前繳回
[illegible]年[illegible]月九日　[illegible]號打啟

招[illegible]
茲有老成西人欲與華人合資創辦新聞生意欲求股本銀五百元合辦日後出利益均占如合意者請投函華字日報信箱甲[illegible]字便合
辛酉年五月初四日

香港中國醫院 廣華醫院競賽龍舟謹訊
端陽節屆好景宜人本院因擬起舉行樂捐以及各也茲定初六日舉行競渡連式比賽[illegible]海面聘請到龍舟拾六艘集大座船以為看在風地墟堅固逢美數景也場內不設避[illegible]觀者[illegible]之厰院以充經費每人捐所諸君[illegible]蓋行人然之公司特派小輪在中環碼頭由早十一點鐘起由四約輪船公川載客來往並有極好碼頭至下午[illegible]開至直對[illegible]為止諸君行樂及時蓋行觀[illegible]
入塲券每位收銀叁毫　上樓下每位收銀五毫
小輪來往每位收銀[illegible]壹仙
辛酉年五月初四日　李鳳珊　熊奕池　張月洪　梁觀帶　梁敬記　同啟

法國人馬戲
本馬戲班初次到港共有技藝博士四十人[illegible]各樣技藝為全前時並未有在港開演茲定於本月[illegible]晚九點壹角鐘起在名園開演有電[illegible]每晚併演兩次頭場由五點壹角鐘起[illegible]
[illegible]位廂房拾八元　[illegible]等弍元　[illegible]等壹毫
[illegible]馬戲班啟

謹啟者小號所[illegible]打路[illegible]壹號地下本行面議可也
辛酉年四月廿七日　[illegible]行謹佈

[illegible]名英商火險燕梳公司開設多年資本豐足今欲擴充保務聘請經理兩位招攬生意辛津折格外從豐如願就斯席者請書明[illegible]年[illegible]履歷年齡地址信支寫（燕梳）兩字函交[illegible]代號以便聘請如不識英語[illegible]人[illegible]專達接洽通融也

[illegible]大道中壹百五拾九號式樓鄭兆棠牙科[illegible]京日係鄭達源經手支理今將鄭兆棠字號及傢私什物項與鄭焯庭承受準五月初五日交易[illegible]前倘有轇轕債賬等項請與舊人理安[illegible]無涉特此聲明　辛酉年五月初[illegible]日

[illegible]號原日係鄭達源經手支理向無賒借街外分文交易清楚日後倘有轇轕債賬等項概與舊人無涉特字聲明以免後論
辛酉年五月初[illegible]日　鄭達源謹啟

中國人論搭中國船
五月九日上海紳商學工各界以國恥為懷停業非常憤激各界演說讚以國宜搭中國船聞者皆大贊成我中國人宜用中國航業當日益進步鄙人同胞既有此愛國精神求中國之安以副熱心愛國諸君之望而已事考求務達希為亮鑒是禱
謹此佈達
辛酉年四月初十日　招商局各輪賬房謹啟

真光公司 寰球貨品
梅雨送春荷風扇夏購置夏令當物此其時矣本公司籌備辦各種品物以應　諸君採擇
諸君公餘請臨參觀當有以副
諸君光顧之雅意也
本公司電話八一一號
真光公司啟

香港大道東五拾九號中國安樂汽水公司謹啟
辛酉年四月廿八日

本公司廣告
同胞注意
本號遷往德輔道中叁拾七號叁樓照常營業[illegible]陶仙館左鄰　諸君光顧請移玉至本行面[illegible]便安此佈
辛酉年五月初[illegible]日　交通洋行啟

美機器藥品廣告
本行專辦倫電無聲影射給罐之影畫機器及麼打電頭打雪機、速凍箱、清朗千里鏡新式壹千[illegible]百倍顯微鏡暨新發明之電力吸收塵埃器兼辦[illegible]名打針藥[illegible]各等批發貨色最美取價克己大帮批發格外從廉如蒙賜顧請至本行[illegible]打路[illegible]壹號地下本行面議可也
辛酉年四月廿七日　[illegible]行謹佈

港業[illegible]　車津濱年業
[illegible]司總經理　楊光湧啟
本公司設在干諾道中[illegible]拾叁號本所在油蔴地[illegible]本機
辛[illegible]四月廿四日

香[illegible]　中[illegible]
本公司由[illegible]本棉蘭老本木[illegible]運到大帮精美本料甚合建[illegible]屋宇製造傢私船車器具鐵路枕[illegible]橋樁舟桅電桿各種材料無不齊備[illegible]人宗批發價甚相宜或取定若式[illegible]貴[illegible]客惠顧請至本公司面[illegible]

法國保太燕梳公司廣告
本公司資本雄厚向營水火燕梳生理總行設在[illegible]已有年賠償快捷久著聲稱今為擴張營業起見特分枝于香港車打道五號四樓又為利便華商接洽起見并設總分局于永樂西街壹百[illegible]號式樓[illegible]諸君請移玉至本總分局[illegible]電話[illegible]
辛酉年四月廿[illegible]日　[illegible]謹啟

啟者本公司承登通勝華洋廣告向章本港不收[illegible]以昭大信凡由經理人接登廣告經本公司[illegible]為作實該廣告費即於通勝完備出版之[illegible]司派收銀人携帶貴號廣告定單及[illegible]收條方可交銀否則倘有此等假冒稱本[illegible]不良法請報明本公司定必行追究仰名[illegible]理員擅收廣告銀兩倘有徒冒名[illegible]界諸君幸勿受其所愚以免自所有交[illegible]揭借等項概由總理陳朗軒蓋章簽字方為有[illegible]各件睇借俱歸經手是問與本公司無涉特[illegible]
民國十年六月六號　[illegible]通勝廣告有限公司披露

[illegible]冒名[illegible]騙
啟者本公司民國九年老本息經議決照定章派息壹分算由陽歷六月七號即辛酉年五月初[illegible]日[illegible]派每日十點鐘至下午四點鐘止逢[illegible]股東諸君請屆期携息摺到本公司收取可也此佈
玉山有限公司派息廣告
[illegible]山有限公司謹啟

青山寺告白
啟者本寺向無緣部沿門捐欵之事如有携部求捐者乃係假冒特此布達
青山禪院駐港辦事處謹啟
[illegible]初二日

唐敬三牙科
精鑲金牙磁牙　鑲牙脫牙補牙　醫牙洗牙諸君　照顧請移玉步
[illegible]德輔道中門牌壹百六十七號近先施公司[illegible]
[illegible]鹹劉子威劉伯偉醫館
[illegible]大道中八十四號華商會所[illegible]樓　電話四八[illegible]
[illegible]鹹劉子威劉伯偉披露
[illegible]年七月初拾日

尋失犬廣告
啟者本宅於四月廿四晚失去洋狗公壹頭身白頭黃背脊有圓黃印壹個犬牌式壹號曾經報案如有人知其下落報[illegible]者送回茶資弍元倘有者送回五元決不追究此佈
辛酉年[illegible]月初[illegible]日　[illegible]道十五號[illegible]宅啟

遺失圖章廣告
啟者小號今日委伴往收保信一時失覺遺失收担保信圖章壹個經即在郵局掛號四方形收担保信用鵝蛋形圖章作實所遺四方形保担信圖章如有人執得概作無效也
辛酉年五月初二日　永樂街廣生源謹啟

謝[illegible]
辛酉五月初四日
[illegible]賴[illegible]

[illegible]恩爲[illegible]子[illegible]離家[illegible]十年[illegible]省墓拜[illegible]
[illegible]今失[illegible]子之道尚謂僕不供給學費家貧[illegible]
[illegible]命有屬體極僕之未將其辭立或再擇多[illegible]
[illegible]任者因其年幼為[illegible]起兒耳伊竟不知居[illegible]
凡此者皆今日多數輿論之所主張者也何以道德人羣何以主持公道此不特非他人所能代謀亦非他人所能干涉人類離不有公[illegible]總是在業主諸君之訴諸良心而已

TSZPO MAIL STREET CHINA No. 100 1921

本報 本港每月銀壹元 每年十二元 油麻地 澳門……

本館開設 香港……

均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司

啟者本公司實備資本銀五拾萬元專保中外各通商口岸華洋輪船貨物……無論……之處並保險……屋宇傢私貨物……本港……道西……號式樓本公司總寫字樓……投保是荷……價甚相宜如有物業按揭者請到寫字樓……

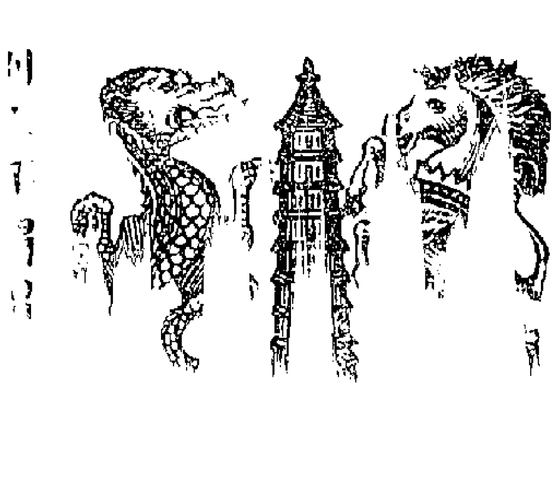
均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司啓

請吸 國貨 西施香煙

中國興業煙草公司製

（港澳總經理 ……永樂西街……號 電話三……）

……臣氏藥房



乳白魚肝油 專治體質虛弱……
……百靈……丸 專治百病……
皮膚濕熱膏 專治皮膚濕熱瘡……
身熱退燒丸 專治外感頭痛……
……丸 專治切咳……
風濕……丸 專治風濕腳痛……

總發行所 香港……諸道中……

綠色的嘜頭紙 尋常服食之物 怕托是用白色的嘜頭紙

小孩服壹茶匙四分壹至壹茶匙即拾五滴至六拾滴……年歲為度或照醫生……

代理處 皇后大道中……號 中西大藥房

鱈魚肝油為補……

廣生行有限公司

遺失股票

[illegible]

本公司代理英國名廠……
火油渣……

太湖酒樓大擴張

……

皇家書院……

茲招人投票承購上列名之……之機器及各種……

東亞銀行有限公司股東……

[illegible]

煤炭駁艇同人廣告

敬啟者近年百物騰貴……前是以做煤炭駁艇者……血本之憂際此艱難……集同業公議酌量加價藉資彌補……歷五月初五日起照原價加四……為率力足以救目前之困苦……達理備知苦衷……所請故敢瀝情直達敬懇照舊……給足加四五之數其餘打……計算如不足數亦照原……不勝……德之至謹此佈……

辛酉年四月廿……日 煤炭駁艇同人等謹上

禾生公司

此款電燈牌用以陳設於遊樂人場酒店……
……到貨品列……

非常靈驗 姚佐頤 主治 洗射水

白濁一症乃最毒之始若不早治且能變症多端……

姚佐頤醫生 曾在政府立案之醫院……

價目 ……

醫藥所 ……

香港分售處 ……

必有應 治咳丸 ……

清潔鮮牛奶

啟者本公司常有人小牛羊豬腿烟肉及吳肥雞鴨鵝火腿等肉并有鮮牛奶鮮牛奶油芝奶發賣……時辰發客無論遠近均可送到賜顧者幸……留意為此佈……

……公司謹啓

入輪船火爐出賣

啟者茲有輪船火爐三個……該爐身長十……尺……厚度……該爐現貯在……船澳內……客欲買者請到……本行面商以及取人情紙往觀可也此佈

庚申年十月七……兄弟行啓

時令妥藥

……藥具用……有慶惜多取給於……本品約計其價歲不……數千百萬實爲吾……之人嚴惡本藥房……於此悉心研究……華產上好藥料……製良丹以供社會……用消除疹癘挽回……愛國愛身之君……有感於斯乎……

專治 ……停食不化 ……結宿酒不醒 ……暈船暈消 ……氣急口乾舌燥 ……反胃霍亂吐瀉 ……絞腸痧等 ……服百病俱除

……二角五分

總發行處 上海四馬路五洲大藥房

自來血

本藥房人造自來血疊經呈驗註冊久為法律保證之良好製品風行海內外歷……近年並推廣銷美國著名各人華僑……經呈請上海工部局衛生處化驗蒙……准給與美國駐上海海軍醫官化驗證書方得簽字裝船放洋入口西人重視衛生無論藥品食物非經過法庭機關之化驗證明……手續不但不准其入……信用即官廳亦不准發洗也此證書係于西歷一千九百十二年四月廿八號上海工部局發出之保證文件內言自來血並無劇烈雜質及他種金類可見本藥房不惜工本無心監製非同牟利者比 諸君洞察此文即知本藥房自願名實不以空言欺世也

價目 每大瓶售洋一元 每小瓶售洋……二角

總發行所上海四馬路五洲大藥房 謹白

分售處杭州五洲大藥房

昭隆泰

專辦洋貨傢私鐵床銅床銀板夾萬金銀時款洋氈毯彩綢絨被金山甑香水夾邊巾洋遮甑皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不備……

德輔道廿八號昭隆泰啓

……等砵倫英坭價目

……每參百五拾七磅淨重
……每式百五拾磅淨重

……蒙賜顧請移玉到公司……辦房面議可也此佈

癸丑年四月十一號 總司理人旗昌洋行謹啓

鬮……銀行

……本銀行創自……

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦十年……收足資本英金……

LAWSNO'S COUGH REMEDY

肺為司氣之官上連氣管下通心肝為一身命脉之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱咳嗽稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣……不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛日變為勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃發熱潮熱病難生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

每瓶價目 ……

廣州雙門底老威藥房 ……
廣州……曾威藥房
廣州……廣光公司
……先施公司
……中法藥房
……中法藥房
……入世界

香港永樂街瑞昌藥行總發處

合時歌

……吾必以大婦倖……露破綻○使他人生疑致特○更或使我……之嫌疑也○吾聞言固不免怪君……亦不能不允如其議○惟吾此時之……言狀矣○詎知此時所謂權作……乃眞成眷屬哉○吾與表兄到江門後○即……澳門渡赴澳○抵澳後○表兄因○此時已抵……

粵謳

王孫散

中謳 ……大霸橋風……歌仔歌聲……曲貌　佢係姑婆我係……擂點……扮警兵上全洞總生扮醫官上唱……老孫

廣新織造局

優勝劣敗天演公例商戰場中更宜力爭優勝中國人近日對於貨物優劣加意分別本廠挽回利權設廠織造多年所出線衫線襪久已外貨識前歲南洋勸業會獎給優等證書可知不虛傳近更在歐美及本國紗廠定購上等原料務求織造更臻優美以應時勢者歡求振興土貨幸留意焉

△各埠代理處　〇上海棋盤街華金華　法界來街愼興里總弄新太記公司　〇星加坡馬交街廣福成　吉靈廟單邊街廣恒源　海山街廣匯昌　〇廣州南……

◀南堤岸廣東和……

香港　松利號　馥興祥　廣興　有……　元亨……　謙祥　寶華公司　大新公司……　時昌　永安公司……　港局設在旺角砵崙街壹百四十……　電話九龍……

廣新織造局

身發財

身發財發

身發財發道四個字句是俗語其實說得很有道理……發了然後發財……能夠……大事業……亭身……麥身……使沒有……無論……有……一種補血藥品……一無論……九造……盡……知……丁……看仿單……百小瓶……五元……買……

經理處香港……總發行所上海……

（分售處）廣州十八甫普威藥房　廣州雙門底老威藥房　江門舊郷街中法藥房　佛山快子街中法藥房　澳門十月五號街會疊　南寧倉西門五洲藥房　桂林十字街五洲藥房　梧州會館街五洲藥房　汕頭懷安街會疊商店　石叻大馬路會疊大商店　怡保太平會疊大商店　暹羅北寨街會疊商店　庇能坤新街中法藥房　小呂宋保會疊大商店

一樂興煤炭店

啓者本號常有新到靚洋砂炭雪梨油炭天巴厘煤發客各國上等炭價甚相宜交船快捷貴客光顧請移玉到德輔道中門牌第四拾八號面議可也　德律風叁百弍拾九號　曾富公司啓

唐拾義咳丸

粵東專門治咳醫生

唐拾義咳丸

●內務部化驗立案　●農商部批准註冊

此咳專家唐拾義老醫生學識淵博其新發明久咳丸哮喘丸應驗異常久爲世界所公認各醫院咸……成績甚優嘉獎函證不可勝數敝號經理多年確有藥到病除之效是以能銷外洋內地到處歡迎……

（香港）永安公司　榮國英號　瑞昌　（中環）泰盛藥行　同啓

澳門代售處捷聲聯局

人丹

居家旅行……

中國自製人丹

人丹

主治……

上海中法藥房總經理

發行所香港永昌街西瑞昌藥行　經理處香港中環大藥房

（分售處）廣州十八甫普威藥房　廣州雙門底老威藥房　江門舊郷街中法藥房　佛山快子街中法藥房　澳門十月五號街會疊　南寧倉西門五洲藥房　桂林十字街五洲藥房　梧州會館街五洲藥房　汕頭懷安街會疊商店　石叻大馬路會疊大商店　怡保太平會疊大商店　暹羅北寨街會疊商店　庇能坤新街中法藥房　小呂宋保會疊大商店

ECLAT

萬昌行

國貨夏令要品

（國）夏令要品（貨）

三角嘜面巾　方圓嘜面巾　冲凉毛巾　冲凉衣　枕衣　寧波軟蓆　軟枕草蓆　細軟男女拖鞋

◀上海……寧波翔熊廠製

（……蘇杭街八十七號）

國貨香梘到港歡迎惠顧

◀國貨香梘到港歡迎惠顧▶

[illegible]

國貨火柴

（國貨火柴）

農人嘜　封王嘜　鐵錨嘜　偷幅嘜　……

本公司製火柴枝幹潔白藥料精良耐性發火陰雨不潮久受各界歡迎早經風行全國茲來香港添設發行所藉以推廣土貨挽回利權諸君就近惠顧無任感盼

電話一八四六　上環蘇杭街八拾七號

上海滎昌火柴公司駐港總發行所謹啓

辛酉年五月初一日

機器製造紙版廠

……機器製造紙版廠……總發行謹啓

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

本公司開設……火險生意……保險……之公……如蒙……惠顧……請到……接洽

中國一煤

焗炭出售

啓者本號專辦大同井壓兩種煤塊升上等焗炭貴客光顧請移玉到……道中三十四號即烏利文洋行對樓商訂爲荷　豐祥煤號啓

同成茶莊

須認門牌……

同成茶莊

武彝靈芝各色種　大吉……天下馳名　一等鐵觀音　坊間假冒

泰和洋行

到麥液魚油

泰和洋行

每樽價銀壹元八毫　每打價銀二十元零五毫

此麥液魚油係揀選最精良之麥液釀酵而成和以鮫魚肝油用法泡製使無腥臊之味且香純可口……之質最富性能潤肺除痰消食開胃生肌……凡小兒皮黃骨瘦男婦久病初痊氣血兩……

……泰和洋行

郵船鐵路公司

凡欲往遊天下郵船鐵路公司票無論何票價極相宜……聯有同志往遊歐美或環遊地球者……大隊小隊可以酌實尋引路程……本公司特備章程以助學生往歐美遊……

……德輔道中第拾六號……通濟隆啓

香安保險有限公司

香安保險有限公司

本公司實備資本壹百萬員專保街來洋面貨物及陸上屋宇貨物傢私等件無論火燭之處所有本埠佳均照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至……廣州分局在南關太平沙通津廿七號……月生在草堆街叁拾壹號廣安店內……代理人鄭伯彤君在關前街體仁堂內……代理人盧華廣君寓南環八拾叁號……司理人王國璇副司理鄭和軒謹啓

興華製麵有限公司

……機器日夜開工……以副……惠顧者之盛意如欲……爲代理者請到本公司寫字樓……收閱章程可也此佈

香港興華製麵有限公司謹啓

咳丸

……氣痛久……丸……咳丸……

◎熊克武到漢 駐京某鄂籍要人得快電謂熊克武於上月廿八日到漢口據熊氏對人宣示……伊個人係爲避……川禍把兒故輕舟出走外傳……[illegible]

◎招商局中之新組織 招商局股東陳永霖……[illegible]

◎陸榮廷致京電 陸榮廷於去月廿七號致京政府電云……[illegible]

◎中德債務之解決 ……[illegible]

◎英美烟公司……[illegible]

◎劉顯世之敗狀 ……[illegible]

◎國際法庭之華審判官 ……[illegible]

◎中國主張限制軍備 本月七號英京電云國際同盟會請限制軍費中國公使顧維鈞氏答覆該會之秘書長宣稱中國對於該陳疇之眞意完全同意經決定盡力贊助

◎美國實行取締移民 同日波士頓電云移民當局刻下遇一棘手問題蓋有兩船名間那碧者載意大利人數千彼輩刻要求登岸……移民則例于前星期施行准……在各埠登陸移民局長謂彼將……其餘暫時羈留由該輪船公司担任費用……

◎日皇儲在法誌聞 ……[illegible]

◎英議院關於港事之質問 ……議院會議時有人質問擬爲香港政府設……[illegible]

西醫關心爲啓

關心爲在港業醫二十餘載荷蒙各界信託茲因務繁特與王龍慶醫生共同操業王君爲英國大學醫科博士並充英國大學醫科學教授多年術經驗久爲各界所推許茲與心爲合業……診症時間……道中六十六號二樓

王龍慶醫生 上午十點 下午四點

關心爲醫生

庚申十一月廿六

東華醫院啓

啓者敝院德輔道中門牌式百四拾八號營鋪……永樂街門牌四拾號營鋪……辛酉年五月 東華醫院謹啓

礦業拍賣

啓者本拍賣人承中華礦務及鎔化有限公司之收盤人命定於一九二壹年六月十六號禮拜四日由上午拾壹點……分鐘起在新界連馬坑之馬坑礦廠內將所有機器及該礦全廠當衆拍賣……

聲生意進步者有

播威表

與日並行之好處

中國百年前之表惟獨播威表新款人樂用之舊因其準時之無失候之虞

播威行啓

寶嫦花藍怡爭

馬恒炳君新發明肺部元帥

醫咳樂精神妙 ……[illegible]

恭頌馬恒炳先生 醫婦兒科聖手

大平 誇稱妙藥 獨步專醫 將來

勞內傷咳血 有內傷咳血藥丹每罇叁元

介紹良醫

法國醫學士法董先生前充雲南法國醫院院長今春受聘來港承之銅鑼灣法國醫院醫席……

辛酉年四月十六日

司連票照昨日行情（銀行沽出）

辛酉五月初三日禮拜三 民國十年六月八號

（五）（九）（九）等 捲烟

歐洲最巨最馳名之烟……所製各色捲烟俱用上等淨……此五五五及九九九之烟經專科……之於人多燕集之地尤爲相宜……無不用之其名大行稱之爲上流……烟非尋常捲烟所能及

香港總代理 德輔道商業洋行

寶榮染房

華公司

其作勢洶洶則恐政府方面不循其請故示準備 水向漢中退却以便負固自守再謀他種活動不一 舊部實則欲乘此兩月中整齊步伍由秦嶺循 抗衡放前日 政除他其自顧實力亦不足與中央一 門戰後幾

方面將該部餉械完全沒收限劉於五日內離滇一 兩次接觸劉部今失戰鬥力現已由 華商初到十長安遂為劉氏所援粹旅長谷 一倫相機進擊華商迎戰敗績退入柳州黔軍為尊 重桂省十餘未敢深入聞廣擬止電請譚浩明

●中國主張限制軍備 本月七號英京電云國際同盟會請限制軍費中國公使顧維鈞氏答覆該會之秘書長宣稱中國對於該陳請之眞意完全同意經決定竭力實[illegible]

西醫關心為醫生

關心爲在港業醫二十餘載荷蒙各界信賴茲因務繁擬特與王寵慶醫生共同操業王君爲英國大學醫科博士並充英國大學醫科學教授多年學識不凡爲久各界所推許茲與心爲合業五月中[illegible]週中六十六號二樓 診症時[illegible]

王寵慶醫生 上午十點 下午四點至[illegible]

關心爲醫生

癸申十一月廿[illegible]

東華醫院告白

啓者敝院德輔道中門牌弍百四拾八號舖間舊租每月弍百五拾四元弍毫五仙內差餉[illegible]永樂街門牌四拾號舖全間舊租每月弍[illegible]拾四元七毫內差餉[illegible]定期本月[illegible]午兩點鐘切人承投由陰曆六月初三日起[illegible]合意者請屆時到院當衆明投以價高者得投者每間先收按櫃銀五百元俱上期交納租項

辛酉年五月 日 東華醫院謹啓

礦業出投

啓者本拍賣人承中華礦務及鎔化有限公司之收盤人命定於一九二壹年六月十六號禮拜四日由上午拾壹點鐘起在新界連馬坑之馬坑礦廠內將所有機器及該礦全廠當衆拍賣扎路夫利、[illegible]礦苗電機[illegible]分水機、礦苗機等件(作壹單)成路夫[illegible]泵、輪等件 及車軸章程貨料等件出投之現睇唳修 本行取紙往看由尖沙咀搭廣九車到粉嶺下車轉乘小車往沙頭角下沙咀 過的便見也 行啓 拍賣人龍勿 辛酉年五月初二日

辛酉五月初三日禮拜三民國十年六月八號

司連票照昨日行情(銀行沽出)

	今早開倉	昨日下午行情
英京電報	二零六五	[illegible]
英京即期	二零六六二九	[illegible]
上海電報	七五零五	[illegible]
石叻電報	一零	[illegible]
日本電報	九七五	[illegible]
勞暉電報	四八一	[illegible]
舊金山電報	四八二零	[illegible]
舊金山即期	一四八六	[illegible]
八打威電報	一四六二	[illegible]
佛冷電報	六零零	[illegible]
英京生銀	三肆八七五	期三四六二五

行貨入

司連單	一零七二五	每磅七員六毫八仙零零
拾天司連票	一零七六二	每磅七員五毫八仙八九三
個月司連票	一零七八七	每磅七員五毫二仙九四
期個月司連票	一零八三七五	每磅七員四毫一仙零八
佛冷單	[illegible]	[illegible]
本用天單	[illegible]	[illegible]
紙	一零三五	[illegible]
紙	四捌零	[illegible]
紙	五零式五	[illegible]

(銀價目表)

國外晚盤

小盛隆足金葉	三十六換	呂光英每千低四十毫
興足金葉	三十六換	金邊光每千低十五元
人信足金葉	三十六換	四頁紙每千低二十三元
保通利足金葉	三拾陸換	印[illegible]每千低三拾五員
八九大金每個	四十元零四五	信[illegible]金葉三十六換
一英金每磅	九員七毫[illegible]	中央光每千低二十八元
星架波紙每員	八毫九仙七厘	貨項單市每千低三拾八員
星架波光每員	值八毫五	雙毫單市低一百五十四二
香港雙毫每千	低二元	南北行貨項扣拾弍員五
香港單毫每千	加弍毫	省雙毫每千低一百五拾三員
香港五仙每百	低四毫五	水行扣紙 水二十員

香港總代理 輔道 商業洋行

十月廿九日

表 處好之 失時候之 無之 播威行啓 拿怡

民無寧日之廣東

本報專訪

邇來盜賊充斥無地無之頃據各屬來函特分錄如次以見一斑

▲徐聞縣學會函 兩云敝縣自近年以來慘被匪禍指不勝屈至今愈行猖獗民不聊生計自客歲秋春縣城東北一區一百餘里日夜劫掠村鄉村二十餘家擄艷男女二千餘口財產牲畜不下百餘萬舉目愴涼幾無遺類甚至秋間中區分團局被掩襲槍械二十四桿艷局兵四名附近鄉亦被焚掠 空縣城西門分團局十騎月餘復為焚掠該局長李逢戎全家被焚艷局兵三名嗣後勢益蔓延蹂躪鄰邑近接各方分團局為匪圍焚附近數十餘村俱成焦土[illegible]長逃脫外全家覆沒西區北插等村又連被其毒慘狀尤其現匪首開盤妃管等嘯聚叢林距城約十里許黨徒五百餘名槍枝百餘桿據險橫行惟側乏術況值滇軍他救欲陷縣城聞虎[illegible]心人民風鶴若當道不急早發兵援救以拯孑遺則死者同園含冤生者亦同歸一盡

▲鬱南縣保安局函 兩云敝邑盜賊充斥以附城地方為最受害劫擄焚殺日有數處呼救之聲道路轟傳月之十四日上濁村被匪圍困 夜附城朱屋被匪劫掠耕牛十餘頭擄去婦女數人十八日桂河口白晝強擄男婦廿九人沿途經過毫無攔阻惟縣屬保衛團總局被二三老朽盤踞虛應局款對於盜匪充耳不聞如局長陳流光日操刀筆為事局董湯洮川祇知吞雲吐霧丘寡[illegible]入不到局盜賊橫行[illegible]

▲吳川縣同鄉會函 兩云敝縣匪風現今極猖獗焚掠擄殺日數起其中最慘者為[illegible]鄉於四月二十日被劫焚燒厚竹十餘間擄殺男婦二十餘口情形之慘見所未見

●新興人亦知拆城之便利 (專訪)新興縣公路處現已開辦擬分四人支路由自縣州嶺起達開平出新昌狄海江門南分二十支一照義塘岡達恩平陽春接陽江一照朗村達天堂春灣通高雷西照良洞達雲浮一羅北照洞口接肇慶該縣界上下四府之中心點地土膏腴人民殷富米出產雜糧亦多香茹甘蔗為全省之冠且人霧崖樓雲霧等大山綿亘數百里蠶苗豐富各紳民以為公路築成商賈輻湊但城中舖戶稀少城外民居稠密計城牆與濠塘幾佔全城之半阻礙交通諸形不便擬將城牆拆除濠塘填塞可增商店民居十餘間衆多贊成紛紛籌度似此時[illegible]鄉尚能作此開通之舉亦可喜之事但未知能否見諸[illegible]

●演說團演戲免繳餉 (專訪)華僑演說團團長鄧三伯本屬老同盟會中人前以籌集本團費為辭經邀准財政廳免餉已於五月十日借海珠戲院演戲三天前日鄧三伯面見陳炯明復再求免餉演戲已蒙允許昨日七號由省署分令財政廳公安局准其免餉暫借海珠戲院演戲由舊歷五月初三日起至初五晚止并准其演[illegible]

●市參事選舉餘聞 此次市參事選舉女界中運動最力者為廣三鐵路長夏重民夫人鄧蕙芳當選民註冊時夏為其夫人運動選舉計即集合全局男女工人在局內俱樂部開會演說力說各工人為局長太太幫忙女工以感恩知遇每人願報効百票至各工廠則臨時下令停工所有工人均須每日到各區選舉事務所輪流報名領票最少以十二票為額然以全路工人之衆每日輪往各區報名源源不絕加以各女工每人担任百票

●增山勸學所長被控 增山勸學所長吳友禮現被某黨人捏詞控於省長案下并運動省視學保薦人員呈教育委員會委任接充該[illegible]查吳氏充此職已四年餘雖無甚成績然學校數較前增加有數百十餘間對於社會教育[illegible]校改良私塾各事無不積極進行故前縣長及前道尹以其辦學成績卓著特呈請省長加委連任在案乃省視學到縣查視學務不調查詳確遂[illegible]某黨人運動顛倒黑白可為增山教育前途惜也

●陳奇峰未准釋放 (專訪)財政廳於昨日七號令行南海縣知事云現據陳奇峯呈稱因借[illegible]逢挾嫌妄噬乞飭縣查明省釋等情查該商前出名承辦恒興全省牛皮捐欠餉項大洋一十五萬一千九百八十一元零三文一毫迭已日久逍遙法外現經引拿緝獲發縣押追何得以陳貴和為番禺籍該商是茂名人受薪恒慎為詞希圖飾卸殊屬狡展所請省釋著無庸議應即立將前項欠餉剋日來廳掃數清繳再行核辦仰該縣知事遵照先令飭令事理提訊勒追具報

●軍隊不受稅關檢查之流弊 粵海關黃監督昨准江門關稅務司函稱現據崖門分卡洋員報稱近日每有商輪或拖帶船隻之小輪船路經崖門並不報關巡往詢問即有人答稱我輩係屬軍隊關艇不得駛近否則用槍轟擊等語當時未便再為言詢深恐滋生意外等情據此查凡屬商輪或拖帶船隻之小輪船駛經海關及分卡均應照章停輪呈驗報單印簿其載有貨物之船則由關員登船稽查以杜偷漏並防私運禁品即商輪或小輪所拖船隻載有調防之軍隊該受關之船卡亦向詳晰報明以便迅為放行今路經崖門之船不惟不報明關卡而船中軍隊復恫喝關員不容詢問例有未合究其原因諒係船主受其禁制不敢報關如關員留而不問則於職責有虧若使必為盤詰又恐滋誤會傷及關員鼓輪駛去事後欲知該船所載是軍是匪抑或奸商追查不易辦理殊難但由省長令行各營隊勿得阻撓所屬各船之船主持遇到卡聲明傳得從速放行以捷商輪或於偏用之時報由貴監督將船名及偏用時機或於偏用[illegible]期函知本關 如本年三月二十六日來咨所開軍務處偏用廣發源琰安兩輪載軍用品免驗[illegible]法以便轉行各卡知照應如何辦理之處相應[illegible]請查照酌奪轉呈見覆等由

●軍事緊急 陳總司令以現在防務緊急應搜尉軍實查各部隊所存廢壞各種子彈以及一切軍用物品不適用者諒屬不少自應一律解部改裝配備俾免廢棄頃特令飭各部迅將所存之廢壞各子彈及軍用物品從速解部以便改裝配備俾裕軍用毋稍違延云又總部分令各軍云現值西北江宣告戒嚴時期醫務甚應注重所有各部隊醫學人員非有疾病大故不得動輒請假以重職守又查軍醫職務重要嗣後各軍官請軍醫未經本部核准者不得擅行委用為此令仰各部遵照辦理

●李軍返粵消息未確 李烈鈞有率師返粵消息閧傳已久茲據最近調查李部長行蹤現實在黔邊鎮遠籌劃某方軍務進行甚為忙碌暫時尚難返粵故祇派參謀余維謙代表來粵晉謁各當道請示機宜云

●節關難度 近因舊歷端節將屆各軍政機關人員之赴財政廳催款催餉者絡繹不絕聞馬廳長昨又率總部令因籌發軍餉餉于夏節前籌足現欵五十萬元解部應用無許違延刻經馬廳長分派專員前往各捐稅公司各厘稅廠催提解繳務即於一日內籌足五十萬元

●海關夏節假期停辦公事 粵海關稅務司以本月十日為夏節假期是日封關停辦公事一天并停止查驗起下貨物及各郵局之滙票包裹保險信等處亦停辦

●開設衛生展覽會 衛生局昨致各衛生機關函云逕啓者查廣東全省教育大會現已定於六月一日起至十日為開會期敝局診此良機擇定會內操場(坊教育會)劃出地點蓋搭蓬廠開設衛生展覽會所有圖籍標本模範已陸續籌備廣為徵集素仰貴會辦理多年成績卓著屆時務懇將品物送出陳列凡關於衛生教育者尤為歡迎種類若干計估面積若干先行函知敝局以便支配屆時開會前三日遞交敝局代為佈置閉會後原物發還事關公益想必樂為贊助也

●派艦梭巡廉洋 區善後處長黃志恒昨以欽廉洋面邊海盜披猖現值布置防水陸均須注重昨特電呈總部飭該處請予派撥海防兵艦兩艘駛往游弋以資鎮懾該處據情後特即飭派廣金廣玉兩巡艦封日開赴廉洋駐泊以靖海匪該兩艦奉命後已即日啓碇向北海

●南屬又有械鬥 六月二日早南屬吉水鄉附近鄉各路交通為之斷絕駐近第六軍第七十三營長黃相聞耗親率連長何鳴騶往查察實因杳頭吉水兩鄉以口角細故致啓衅端杳頭人召衆於是早再更開大飯各持槍械上砲向吉水轟擊吉水亦即備戰幸黃營長到場迅速率軍直入槍林而進杳頭人因此暫退現由黃部彈壓並即集紳調處或終可以化解不致釀成劇鬥云

●丁兆元又有辭職說 廣東中國銀行長貝祖詒自調任香港分行長後業由總行改委丁兆元接署粵行長丁氏接任之際適遇粵軍返施中行停止營業旁價暴落政府又不肯與中行清厘債務故迄今仍無法維持丁行長雖迭向各方面及總行籌議維持辦法終鮮成效因是頗為灰心聞昨特電總行請予辭去粵行長之職另簡賢能接理以免貽誤行務云

●瑣聞 ▲省署牌示始興縣知事李世科另有差委遺缺委鄧雲亭署理揭陽縣知事黃松林調省另候差委遺缺委張懷潘代理 ▲現充高檢廳[illegible]黃鎮磐奉省司法廳委[illegible]學政治經濟科畢業民國元年[illegible]上海地方檢察廳首席檢察官 ▲廣州總商會設之工商調查處早經呈准開辦頃悉該處已着手調查工商業狀況貨品以備編製第一期季報書報告中外 ▲[illegible]安堂昨電呈財政廳請飭禁抽收過境生豬因該處若得此事昨准李君執中等來函即飭縣查辦現特再令樂昌縣知事併案辦理 ▲交涉員署昨據唐程氏呈訴孤兒在美無辜被謀懇予昭雪事交涉員以華民在美因事被拘應受美國法律判處已批據情呈由駐美公使就近查辦 ▲昨有鄧兵數人在西關[illegible]拘獲[illegible]架單人程國全一名解往粵軍總部軍法處訊辦 ▲粵軍第一軍第二病院長李宗泰七日午後奉總司令部令立即出發前往高州勤務該病院長李奉令後當即會同各軍醫司藥看護士等并携帶帆布床及各種藥物數十擔乘永安水東渡出 ▲粵軍總司令現委總部參謀李民甫為南路兵站分監駐緊高州專司接運高雷兩屬軍用品物分於高州及八縣每縣設一支站每支站設委員一員差遣員四員運輸兵六十名俾資應付 ▲昨日爲廣州市衛生局開投攤攤捐之期赴投者約十起之多卒由普益公司出價七千二百元投得計超過底價四千七百元 ▲廣州市工務局對於第一期開築未完各路經已決定繼續興築現查得文明路由舊大南門口至府學東街口一段亦為重要路線亟須建築俾與文德路衔接該項工程準期 月十八日

在大佛寺該局內招商投辦云 ▲惠陽縣人陳德輝等昨以運鹽重要服丁辦法宜加限制特擬具防範鹽發服丁簡辦法二則陳請省署採擇施行以杜流弊省長以其尚屬可行業經准照辦特令行各縣局暨運鹽監督查照辦理矣

香港新聞

●修琴興訟 有名阮保鈞者於[illegible]號交威寰鐵樂琴與芸威街廿八號香港音樂公司修理遲延至今尚未得琴交還故阮於昨早延李翰墀律師向桌將控告該公司謂將琴取回否則須償琴值六百元并入訟費被告延活律師代表申辯稱此琴乃交與劉某某其時該公司爲劉某所設然經屢催弗交等語[illegible]十一月一號已將生意頂與別人自問日頂了事已登報紙否答曰有但現未攜此告白來當看人往取之然原告當時因不能修理費願將琴轉租或出賣與人此琴在省值與人每月十四元若原告交修費八元則可將琴連同審至此因取告白各未[illegible]活君向李君稱尚願敗訴官遂判原告得直兼得堂費[illegible]

●失銀案 前兩星期紀載大道四十八號和堂藥肆三樓某滙兌銀兩店司理韓鉤吾往警署報稱被賊由天棚撬破天窗偷去銀四千一百八十九八人銀一案報警署後偵探即按址前往踏勘見內中所稱被賊竊情形大為可疑故將該店司理韓鉤吾店伴韓泰豐陳芬南韓廣芳四人扣留查問至翌日始行省釋惟中環警署通事黃福來因此案之發生竟被控有向該店索賄十元之事但通事黃君自稱此銀是該店自願給他代為查察之費用者并不是勒索云云嗣經警署內對質其結果卒將黃氏開除了結云

●荷蘭船上打架案 前兩天有荷蘭船芝錦號抵港甫泊岸即陞召差旗水師警察飛機後將華人七名捕去拘十警局其餘者係印度[illegible]師二名留學生一名其中有華人[illegible]聞彼等被拘原因係該船之[illegible]蘭人將燒火人毆打船上[illegible]上前拼解始而口角繼而用武遂打傷[illegible]船主現擬控此七人毆打[illegible]請提返荷蘭審訊云

●威靈頓街煙案 緝私帮辦[illegible]晚借同緝私差多人到威靈頓街[illegible]號二樓[illegible]兩櫃木櫃其櫃面之中搜出私烟[illegible]面是夾底之櫃面製造極為巧妙乃將樓中[illegible]名拘上警局昨早控彼五人藏有私煙之罪[illegible]押候今入午十一點鐘內審

●師傅虐待學徒被控 西營盤第三街六號松記傢私木舖之小匠陳聯被七號警局鄧比力頓帮辦控其昨日無故將學徒趙彰打至遍體鱗傷昨日庵司提審據帮辦對官述稱該學徒兼司買飯菜之職聞該舖每日早午膳定爲一點鐘因小童昨日買魚菜遲十分鐘始歸該師傅遂謂其有意阻悞膳期兼碍公事乃持一木鞭(呈堂)將學徒鞭撻至遍體鱗傷醫生驗得身體共傷十七處云官判押候禮拜五十點由審

●搶耳環案 [illegible]街搶去中環奶巷婦人陳二金耳環一隻值銀七元一案昨日連司再審屈臣狀師爲被告申辯原告亦延請洗文彬律師爲主控洗律師求將案再押候據稱前晚(七號)五點半鐘方接到吾事主聘予料理是案耳官問婦人陳二何故又請狀師答曰因前次開審時被告已請狀師吾恐被告得勝我一婦人爲能與之力爭遂請狀師耳官遂命押候至即日下午兩點半鐘開審屆時只有被告及屈臣律師到至兩點三十五分鐘原告仍未到而洗文彬帥亦未有到步連司監察見原告未到遂命喬出堂外喚其名二次均未見應官遂問被告狀師屈臣曰此案情節如何尚須辯護之點爲本[illegible]被告律師屈臣對官曰當事主於前數[illegible]作狎邪遊豈知到時各房皆爲捷足者[illegible]我事主遂飽嘗閉門羹之滋味乃呼其寮主[illegible]之各房中男子以其在外睥睨[illegible]之痛擊[illegible]然後追之下樓諒必打架時已將耳環捕下其後中及下樓我事主先鳴警笛差[illegible]各人遂由我事主之袋搜出耳環[illegible]此案完全爲捕賍嫁禍撰其黨端則出于[illegible]起也云云官聽畢乃判將案取消

●白日搶煤 [illegible]將媒炭交往某西人行至半途暫在道旁息肩[illegible]有所謂[illegible]者[illegible]四人攘前強將其煤炭捐擔上後報警署由華探將牛仔數人捕獲但[illegible]者十歲以下[illegible]由[illegible]辦警責了事

●奧門火警 [illegible]時許一月初五街[illegible]巴仔街九號旗人某甲於[illegible]號愛和堂熟藥店失愼消防隊聞警馳至[illegible]亦已着火幸未波及鄰右未幾撲滅聞[illegible]有保險四千餘金云

●變奇聞 [illegible]因病逝辭世各人正在備辦後事詎料[illegible]忽然復甦見家人不敢近前即起坐追人毆[illegible]為有[illegible]力者將其按住未幾復溘然長逝其[illegible]所謂屍變者即此[illegible]然家人已吃驚[illegible]矣經[illegible]日[illegible]輪運柩返省安葬云

●將有大新式映戲院出現 [illegible]之智識故社會人士之趨尚此道者尤衆近[illegible]港尙在[illegible]電車路 即船政司署背後之[illegible]電燈坐椅等俱爲新式華麗并派有專[illegible]美搜羅最新出世之著名畫片回港隨[illegible]日後映演且有著名音樂助興聞其組織內容[illegible]美備爲映畫場中之向所未有者約于月之[illegible]能落成開幕云

●贊龍舟辦善舉之熱心 [illegible]熱心家多人爲[illegible]華醫院下環中醫院籌欵特禀准港政府在油[illegible]避風塘右堤面上蓋搭棚廠數人座以賽龍[illegible]收入之款均撥作該院經費云云

[illegible]章無恙 簡煥章君搭車[illegible]肯甫抵[illegible]忽然暈倒古政務廳長等聞訊即往探[illegible]即派員往中法醫院延醫調治旋即清醒據[illegible]生[illegible]此症由用腦太多所致宜入院靜養聞四[illegible]已入中法醫院調治云

●來函照登 [illegible]閱貴報登煤炭[illegible]有能[illegible]富公司[illegible]已先行停止不勝駭[illegible]炭[illegible]公司[illegible]乃華接咕哩[illegible]敝公司爲然各煤號皆然也祈爲更正[illegible]

●銀價 [illegible]

●射箭司監 [illegible]

●嗎啡案內押候 [illegible]

●被控戲空 袁爐[illegible]乃文咸東街[illegible]被告[illegible]計二百六十八共七百五十元[illegible]

●淺灣火警 [illegible]界淺灣卅八號屋於前晚十點鐘不知如何失愼竟兆焚如一時火勢甚烈燒去棚廠及山草等物合共值銀一百元左右云

●懷有魚炮被罰 羅美[illegible]在赤柱[illegible]小環左右藏有魚炮[illegible]係未有牌照[illegible]昨日連司提審判罰銀五十元

麗華公司

閃色紗 新式衣 鋪 電話

曉時食冶出投

啓者準於五月初四日即禮拜四日下午兩點拾[illegible]本行內有西人新式傢私壹大單出投計開柚木鏡衣櫃玻璃衣櫃洗面台留聲機器台鏡面台石面洗面台寫字台餐台茶台梳檯[illegible]床銅床餐椅大椅酸枝台椅花罇花盆大洋[illegible]以上[illegible]交易限[illegible]貨者自理[illegible]辛酉年五月 日 拍賣房謹啓

啓者準於五月初九日即禮拜二日下午兩點半本行內有項靚西人傢私酸枝大櫃花機[illegible]以合台洗鏡台石洗鏡門櫃木櫃什物壹大條[illegible]床木床[illegible]出投 有意者以價高者得現銀紙交易限[illegible]貨客看貨自議價下之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 辛酉年五月初四日 曉時及候䖏謹啓

啓者準於五月初六日即禮拜六日上午十點半在本行內有舊西人傢私什物一大單另有番[illegible]五箱不限價盡行出清現銀紙交易若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 辛酉五月初二日 曉時及候䖏謹啓

啓者準於五月初四日即禮拜四日下午兩點半在本行將由葛來日前架什港西人銀器銀器[illegible]大刀叉五味架茶器等物花罇銀盆銀[illegible]以價高者得現銀紙交易若有錯漏或即[illegible]出清貨客看貨自議價下之後[illegible]意外之事俱歸買者自理特此聲明 辛酉五月初二日 曉時及候䖏謹啓

啓者準於五月初四日即禮拜四日下午兩點一點[illegible]以合銀首飾鑽石戒指銀器[illegible]在本行內有命[illegible]投 貨客看貨自議價下之後若交易有錯漏或即[illegible]外之事俱歸買者自理特此聲明 辛酉年四月廿一日 曉時及候䖏謹啓

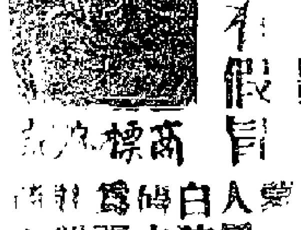
啓者準於五月初五日下午兩點半在本行內大帮古玩分號出投計開[illegible]代之古器名家字畫俱是宋代[illegible]唐宋元明之康熙乾隆[illegible]與花磁銅碗等件[illegible]古銅器結晶彩[illegible]代玉翠珠玉等有不也件無更精顧精工瑪瑙水晶[illegible]在玉等件之古瓷器不[illegible]象牙[illegible]今研究斯學之士有拍賣原雅品比較[illegible]現銀紙交易素有眼力者精巧價[illegible]心後若有錯漏限盡來之日準[illegible]發明或議即日出淸[illegible]辛酉四月廿一日 曉時及候䖏謹啓

生乃海內名醫也此次由安南先生由[illegible]特動駐港俾患病者知所問津焉[illegible]白八十四號門牌二樓[illegible]活道[illegible]四月初四日 林德石樞池 啓

香港有影射
省城有假冒
商標

本中醫字在港懸壺十餘年，患者日多
人冒數影射本醫生丸藥以告有
白挨盜假以偽亂眞丼不特者
碍本醫生名譽且恐貽誤病者
爲非經本醫生英政府

張大觀肖像



張大觀

毒傳染各
酒毒濕
下全
服

桂元洪集藥膠

得法眞元開胃益
統治傳染膠
各症毒用清
壹料症愈酒毒濕
各毒各症
隱毒血毒
伏毒等症
均效每壹
合拾元
張大觀啓

陳家國
半楓荷藥酒
治脚氣驅風濕
補氣血壯筋骨

專治脚氣　風濕骨痛　頭暈眼花
耳鳴心跳　四肢痲木
老舖在南海香港鄉

啓者敝公司現到新
式唱機唱片甚多廣
東
啓

拋琵琶

前報有陳獨秀卜京來

了拋琵琶白粵嬌，啟了我郎信義，如潮。
當初估你係圖歡笑，所以海誓山盟，咁共你弄
下箍。間關萬里，我唱相思，一個調邊個忘
恩、覆載不饒，點解纏頭擲錦、你還直心唔
上乎，照，枉我唱破個點櫻唇，乜嘢佬個
度柳腰。唉，虛貌咁俏，唔怕有鮮魚
郎呀，長亭餞別，都應要贈我個

新聞

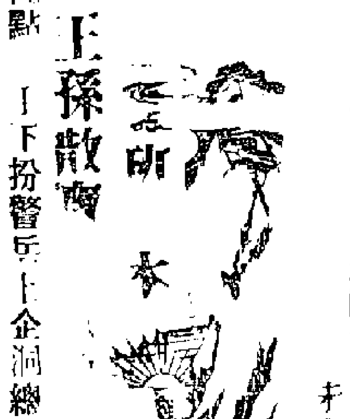
是屆遠東運動，我國足球隊，爲本港南華體
育會代表赴賽，已經獲勝
南華足球，在遠東迭捷三屆，復勝
喜何如之。
然各足球而外，是屆得勝者，排球籃球擲
鉄球高跳而已，以偌大國家，偌多人民，
其成績乃區區狹少若此，又不能不爲之
憫。
聞上海人民，對於足球隊員，均以得與
于爲榮，嗚呼，是何心理，然亦希望
好勝心有以致之，假如各種運動，均能如
足球，則將足球者而戴之矣。

◎新會海月奇觀亭聯

新會縣志載，宋陶澹間，番禺縣丞
先生，來署縣事，在西門帝牛山上
象山秋月台上，築海月奇觀亭
金牛去後久荒涼，好景乾坤亦秘藏，滄海無
窮月無盡，從今收拾入詩囊
人楊西巖君，知以前既有此亭，捐貲修復。
仍取舊名。擬刻聯語如下
量爵奇觀，放眼乾坤，樽酒，帝牛留勝蹟

金山華僑之門圖

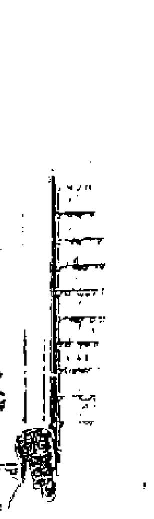
各堂號 又名斧頭仔，專任打
門之 即召集會議，派出斧頭
仔，以從事暗殺，其欲殺之人，先由本堂指
定，斧頭仔即按圖索驥，四出找尋，狹路相
逢，無幸免者，甲堂斧頭仔以殺乙堂
之人，乙堂又出其斧頭仔以殺甲堂之人，門
禍乃無已時
而互殺之 更無限制
即非禍魁者亦殺之
則甲堂人見乙堂人便殺，乙堂人見甲堂人
亦殺，更不問其爲禍魁與非禍魁，以故
中有門之時，其非入堂號之人，而仍有已入
堂號之嫌疑者，必在報紙上刊登廣告，聲明
並無列名堂號，蓋恐門殺者之誤會而身陷



王孫散

老漆

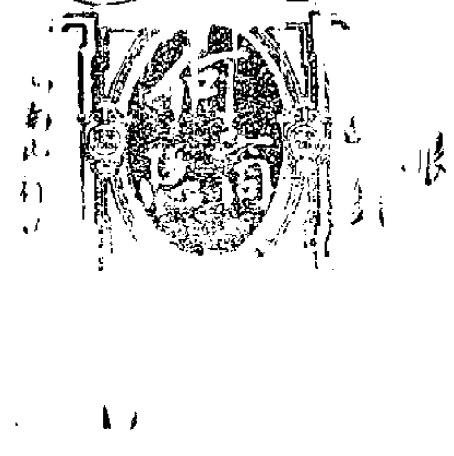
粵謳



痲瘋名醫

吾亦以舟中耳目難防，不欲斷
是而後，吾與表兄相對
的形狀，蓋吾兩人本曾議婚於前
又露求婚之意，且長途旅行，無論由中
亦只吾兩人相對，雖形跡已無可
且暗中先行囑咐，謂每遇投店
吾必以夫婦偕行，汝不妨暫
露破綻，使他人生疑，致時更或使我
之嫌疑也，吾聞言不免怪
亦不能不允如其議，惟吾此時之
言狀矣，詎知此時所謂權作
乃眞成眷屬哉，吾與表兄到江門後
澳門渡赴澳，抵澳後，表兄此時已抵

賴耀廷
化毒白丸　每盒八毫
除痰退熱驚風散　每樽弍毫
濕毒癬癩藥
總售處澳門新馬路



首飾中之特色
自稱彩矣　為特色
則得
閃逼
新式
首飾
可擊
賞識

小字房有利聲軒　藥水賣

倉佳仙
立止男女心腹久痛痢疾
神效黃疸丸
立止大喘氣三咳丸

本公司用新式機器製出各種
通心粉桂花粉鷄蛋麵等卅餘
種發行中外於今七載歷蒙歐
美各國南洋羣島士商大批採
購時有出品應接不暇之勢本
公司機器日夜開工趕造加
設副器日夜開工趕造源源接
濟以副惠顧者之盛意如欲
代理者可請到本公司寫字樓
取閱章程可也此佈
香港興華製麵有限公司謹啓

香安保險有限公司
本公司實資本壹百萬員專保往來洋面
物及陸上屋宇貨物傢私等件無火燭之虞

向發天下郵船鐵路公司票無論何票
價極相宜如聯有同志往遊歐美或環遊地球者
本公司可以易換

唐拾義咳丸
馬東專門治咳醫生
●內務部化驗立案
●農商部批准註冊

治咳專家唐拾義老醫生
澳門代售處捷聲

優勝劣敗天演公例商戰場中更宜力爭優勝
中國人近日對於貨物優劣加意分別本公司
挽回利權設廠織造多年所出線衫線襪
外貨不遜近更在歐美及本國紗廠定購上等原料
務求織造更精優美以應時勢者徵求振興土貨幸留意

▲各埠代理處
○上海棋盤街泰金華
法界來街信與里總弄新太記公司
○福州南台
價項新太記公司
○星加坡馬交街廣福
吉靈廟單邊街廣恒源
海山街廣興
▲南堤岸廣東和章
香港 松利號 馥與祥 廣興 有大 元亨和 識祥 寶華公司 大新公司
時昌 永安公司
港局設在旺角砵崙街壹百四十
電話九龍

廣新織造局

華字報第三張

香安保險有限公司派股息花紅告白

本公司西曆一千九百二十一年之股息決議派息壹分五厘定期由六月壹號（即舊曆五月初五日）起連同倡辦總理值理花紅同時派給我股東暨總值理諸君携息摺與花紅部到本公司總寫字樓（香港皇后大道中…樂街八拾六號）領取

（派息時間）每日由十點鐘起至四點鐘止

民國十年五月　日　香安保險有限公司謹啓

啓者本公司向備[illegible]計劃立案專保各埠[illegible]之處所有章程俱照[illegible]務光顧請到德輔道中[illegible]

正司理李[illegible]　副司理[illegible]

…憤慨有此僞政府之下必無發展教育之希望所有各校職教員全體可移往廣州與衡隼了辭職特達總統[illegible]

◎機器學徒三次要求　敬啓者竊學徒等[illegible]學本無越軌之行爲倉若[illegible]亦當竭誠[illegible]

[illegible]將三院[illegible]日給[illegible]仍之例取銷改爲日給兩餐[illegible]次每[illegible]老人安居[illegible]免四[illegible]之苦再該院除收容[illegible]殘廢者[illegible]收養外[illegible]計劃增設瘋疾院育嬰院[illegible]院等類此等院所開係由[illegible]分治

◎威埠政變之詳情

△謝謝[illegible]

俄境自雙城子失陷後海參威全埠亦已於五月二十六日陷落事變之速出人意外此事據哈爾所得消息謂謝米諾夫之抵威埠係在[illegible]乘魚雷艇以故市中上下鮮有知之者謝[illegible]日夠七點無驚至下午十二點鐘時惟見便服人驟然增加移時小雨於是十人皆停止作[illegible]此項便服之人頃刻間變爲全部武裝與民黨發生戰事同時有機關砲多架向各局署商店[illegible]射擊全埠商店爲之閉戶經過約　小時民黨被擊退死傷甚衆其餘亦爲逮捕彼方武裝倒[illegible]皆加培爾軍舊部至三點鐘時所有軍站衙署行營局政廳電報等悉爲加軍占領中東路[illegible]警耗是日列車僅抵綏前河止並未駛入烏蘇里[illegible]歲埠各首領爲州議會議長軍隊司令警察署長等被逮者達二十餘人所捕民黨均立時槍斃[illegible]由日軍組織國際司令部及治安委員會維持秩序全埠發佈戒嚴令改懸三色俄旗至次日[illegible]將士齊集歲埠分掌職務烏蘇里沿路及雙城子一帶警備則派施毛林將軍任之然後各首領如赴謝氏魚雷艇密議組織政府方法謝氏自領總司令而預定於司金伊萬諾夫等之入閣惟當日並未議決對於發往各處電報均經檢查其歷屆密當未與事之前聞謝氏曾與恩琴約定如威事勝利即力攻赤塔或滿洲里彼即派四站哥薩克進迫五站占據中東路會師赤塔現聞中東沿路有該軍在野黨中三千餘名散在滿洲里海拉爾齊齊哈爾一帶以備將來內外呼應

◎國際勞働會與我國第三次議事日程

國際勞働公會議中日程京政府近日已交外內農商核議茲覓得國際勞働事務局致北京外交部函部函譯文如下敬啓者前於一九一九年八月十七日及十一月四日華上兩函曾將第三次國際勞動機關全體大會之議事日程及全體大會開會日期（定於一九二一年四月四日舉行）並將關於選派代表及顧問人員之意見等轉達在案茲縮有陳者按照凡爾賽條約第四百條之規定國際勞動事務局幹事部負有編訂大會議事日程之責前於本年一月十一日至十四日在日來弗開第六次常會時議決將大會第三次開會日期延至一九二一年十月舉行幹事部於以前會議時已有此項延期之覺悟同人一致信以爲如是則可從長預備大會之事務也其實彼等深盼各政府於開會之前得有充分時間以籌度國際勞動事務局所訂關於議事日程各條之問題內均請貴政府於一九二一年三月一日以前一答復雖開會日期延期至十月鄙人特重申前請答復須有於一九二一年三月一日以前收到之必要惟如有特別情形不能照辦者不在此例幹事部決議將大會延期六個月者其意無非欲使大會有充分之預備俾國際勞動事務局於收到各項答復後不能在七月將初其報告訂就則不能照上述情形將其報告書送達於各政府是以深願大多數之答復應於三月初經國際勞動事務局收到爲妙雖幹事會已將第三次開會日期更改而於議事日程並無變動有幹事部部員鄙人特別聲明有數項問題實在須分別辦理者從前均彙集於所訂議事日程　色條款之內所以此項條款包括範圍太廣有數國政府之代表日特別聲明凡辦理議事日程第一條款之代表每人祇限顧問員額兩員實有不敷之處幹事部以爲對於議事日程之第一項特有此種情形者其原來將各種農務問題一律包括在內所以幹事會以爲深可將議事日程各條款詳細分斷而毫不加入或改變應行討論之各問題凡幹事會以爲深願將蚌蟲問題與油漆內禁用鉛粉問題分爲兩項從前于議事日程中併爲一項蓋此兩問題需有專門顧問其不同之資格足以解決此次問題也第三次勞動公會議事日程所以分爲八項每項可派專門顧問一人公會事務之組織自可照此辦理也專此佈達尚祈察收見復爲荷此致北京外交總長　會長湯墨斯謹啓　國際勞動公會第三次開會議事日程（一）修改國際勞動事務局幹事部之組織法（二）關於華盛頓決議工作鐘點章程使適用於農業之勞動（三）關於華盛頓決議甲預防或準備失業辦法乙保衛婦女及小孩使適用於農業之勞動（四）保護農業工人之特別辦法甲專門農業教育乙農業工人之生活丙保護聚集開會之自由丁預防意外病殘廢及年老（五）消除羊毛之蚌蟲（六）油漆內禁用鉛粉（七）實業界之休息日（八）甲禁止僱用十八歲以下之任何人爲船上整理夫或司火夫乙強迫在船上傭工之小孩查驗身體

◎關於統稅問題

△上海總商會上院部電　北京分呈國務院財政部烟酒事務署鈞鑒據烟業公所函稱竊本業友來電烟酒署近與某烟公司協商抽收內地值百抽二五之統稅以十年爲期會議六次業已確定不日簽字請電京協爭等語查我國烟業近負擔公賣重稅歇業相仍即有少數製造廠亦已本短稅重旋起旋仆政府如爲重征奢侈品計卽應設法使內外商人一律待遇不應作繭自縛訂以長期間之絕大特權如爲優待外人計亦應將華商公賣費一律豁免稍留自國商民競爭地步否則華商既苦內地捐稅之稠疊又受外國公司之壓迫此後全國烟業任其壟斷誰能抗衡恐十年期滿之日即華商垂盡之時政府如肯顧念民業爲國家命脈應請撤銷原約勿爲外國資本家甘言所餌上海總商會宥

△全國烟酒事務署覆上海總商會宥電悉查外烟在華行銷有船來品及在華製造之別船來品輸入經由海關向納值百抽五之正稅值百抽二五之子口稅如不納子口稅即納厘金聽洋商自便洋商遂避重就輕比比皆是在華製造者僅照土貨完正稅一道每担祇納銀四錢五分行銷內地則有抽收香烟捐或落地稅者爲數極微每年合全國計之不過收洋十萬元有奇邇來外商因我國已種烟於船來品稅重甚不合算是以約在華創設製造幾成無稅之貨華商爲能抗衡民國五六七等年經財政部稅務處與某公司磋商一十餘次卒以內地稅迄未就範本署有鑒於此如飭山東直隸等省抽收捐[illegible]然亦商人包辦大半中飽是以乘此次山東局扣留某公司香烟之機會商明外交部知照英使飭令該公司派員來署議加香烟內地稅商権多次尚未就範此項內地稅係於舊稅之外另闢稅源何嘗於原有之稅損失分毫且關稅厘金爲財部管轄豈本署所能任意豁免即或免則洋商方欣喜之不暇何至多次商議尚不解決其理明甚京中各報肆意鼓吹別有作用耶十則包交烟捲商人從而鼓惑遂不抽收外商捐亦有從而反對之者豈非異聞貴會爲商務樞紐自能鑒空衡平乃聞來電似亦多所誤會用將內容電達即希轉致各團體勿爲包商利用也全國烟酒事務署

△上海總商會上全國烟酒事務署快郵代電　烟酒事務署鈞鑒冬電悉某烟公司在華設廠運售人工種種便利本輕利厚年來銷數至七八千萬之鉅貴署來電既以爲國家關稅源爲言須知此項消耗漏巵之鉅不減鴉片即應比照前清洋藥稅厘加征例案酌量征收寓以稍塞利源保全烟業之意乃一律施以值百抽二五之稅而華商運貨銷售既有厘金又繳公賣負担之重較洋商不啻十倍本短捐重安能抗衡從前該公司運銷內地雖未厘定稅則既無成案束縛即隨時有磋商改正機會現忽許以十年轉稅之權利成約定既雖反汗是此後十年期內在洋商則掉臂游行在華商則荊棘地前電所陳確非過慮彼外商自謀利益當無足怪在鈞署統籌全局應知抉擇茲誦來電反以於舊稅之外另闢稅源沾沾自喜是但預政府目前可以增加少數收入而未計及自此斷送吾華烟業命脈政策如此恐誤會者在鈞署不在本會且查上月有電純以華洋待遇不均爲言係就國家保商政策立論並未指摘鈞署將國家原有之稅損失分毫捧誦來電尤屬不知所指惟此係枝葉之詞無足爭辯本會敢代表烟業重言申明者如果對於英美烟公司所訂捐率業無挽回餘地惟有請將嗣後華商所繳公賣費一律豁免爲本國烟業留一線生機萬勿能徇外國公司之請求貪一時之微利使全國烟商坐視其歇業破產而不顧也上海總商會江

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司實備資本五拾萬元專做人壽保險生意經將價值壹拾萬元之物業繳入香港政府作爲以作保証金本公司開辦多年信用素著所有關賠償之快捷辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼童保險於良意美如欲投保者請到德輔道中壹百捌拾捌號弍樓取閱章程可也

電話八百八十捌　總司理李星衢啓

本廠註冊商標　地球牌　雙十牌　風船牌

本廠並有各款軟滑幼結毛巾批發如蒙光顧請往香港德輔道中十五十號福昌公司總批發處接洽是荷（電話[illegible]）

辛酉　月廿六日　上海兄弟[illegible]機織襪廠謹啓

本字房有利羣軒

皮膚解毒　補品採鮮　藥水賣

辯明數目清楚

啓者華豐泰生意原集股本銀壹萬九千元由宣統元年做至民國十年除遞年所派股息外共溢利銀壹千一萬餘元遞年數目清結股息清派各股東並無閒言乃關梁式如等所登告白謂無一文分派實屬謊謬託華豐泰增置鋪業銀二萬七千元外洋辦貨各號拖欠甚鉅司事人等尚担附項極重並無餘積即老本鴻利之未分派亦是有因今梁式如等自稱宜銀急用情願退股與司事人等磋商雙方允肯並無强迫梁式如等又謂本利四千餘元祇給回壹千八百元云云試問歷年各號拖欠之數何人肯承千足乎就令計至十足亦無四千餘元之多用特登報辯明以釋羣疑

辛酉五月初　日　華豐泰司事人陳宗李啓

聲明

啓者香港干諾道西九拾壹號門牌華豐泰白米金山莊生意梁式如蘇錦堂合股用梁聯蘇堂名字占股份銀五百元由宣統元年開張至民國拾年舊曆四月底止今梁式如蘇錦堂志圖別業自願將梁聯蘇堂所占股本銀五百元以及遞年應得鴻利雙方商妥如數收訖即將梁聯蘇堂所占之股份退與華豐泰公盤承受日後華豐泰生意盈虧與增置舖業等概與梁聯蘇堂梁式如蘇錦堂無涉特此聲明

辛酉年四月廿八日　承股份人華豐泰告白

退股告白

啓者香港干諾道西門牌九拾壹號華豐泰做米及辦金山貨生意弟等占有股本五百元自宣統元年做至民國拾年四月底止計股本連鴻利四千元有奇因歷年無壹文分派又無人肯承受今迫不得已項回華豐泰公盤承受祇給回老本連鴻利共銀壹千八百元今弟等股份已退日後華豐泰生意盈虧一概與弟等無涉先此聲明此佈

辛酉年四月廿八日　退股人梁聯蘇堂內　梁式如　蘇錦堂　同啓

德香港源

創辦各國名廠照相鏡機干片藥料紙料大鏡電器風扇倫電燈胆發行價格相宜

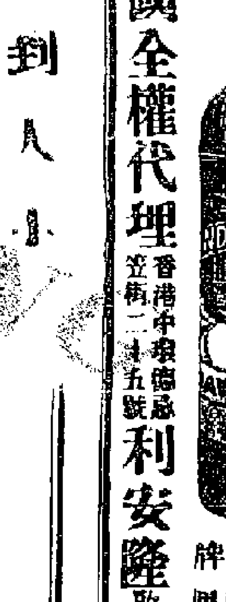
號德輔道中[illegible]　香港中環擺花街尾五拾捌號　[illegible]

楊伯雄　仲虞　[illegible]

倫敦[illegible]

諸君請試之

中醫有云有胃則生西醫亦說胃爲人身最要之關鍵故講求衞生者首重食品以致身體安康強精神活潑人則可致強種強國小亦可以享個人之幸福架厘佳品來自印度以架刺吉力地方爲最地道尤以李臣廠所製之花菓牌爲最特色貨有乾濕之分其功效則配製得宜其味比於乾架厘更佳久已馳名中外且在中國多年暢銷倍受各界歡迎其性溫和煖胃去風無論春夏秋冬四時合食春季乃雨露之天梅雨潮濕夏天炎熱人多貪凉水西瓜之類正宜多食架厘調和胃腸以袪風濕去寒邪秋冬二季天氣漸寒冷更宜常食架厘以壯身體而禦寒爲總而言之架厘常食之確有益營延年之功其性有參茸歸芪之力亦除風濕胃寒作嘔等患老人氣血既衰婦人生產過多以致身體弱弱者更覺奇效蓋胃開則百病消於無形或動以架厘爲食品足以實屬不然試思歐美人以此爲一日用之食品是以身體強壯印度人以架厘爲唯一養生妙品其民族小有風濕等症聞未常非架厘之爲功而其真正無病生實驗歐美民族素號聰明豈肯甘受其愚常此以往以有用之金錢購食無益之品而損其衞生事不離實此其明證更可以料正架厘爲燥熱品之謬論也市上所賣之架厘多是贗品變相食之固燥熱多食猶爲無益更有害者幸勿貪一時之之價廉恨買無益之品誠恐各界悞解架厘之功用茲特登報聲明一則鳴謝用者歷年光顧之盛意二則以廣將來用者之招徠謹將形圖列左諸尊光顧請認明多臣廠花菓牌以免魚目混珠



多臣廠花菓牌乾濕架厘圖

架厘諸法每罐皆有招紙詳載明白用時看便知　各人公司洋貨辦館均有發售

中國全權代理　香港中環德忌笠街二十五號　利安隆啓

辛酉年二月廿五日

新到人造壓希珍珠（担保不爛）

本公司新到壓希珍珠其色之鮮妍質地之輕重與眞者並無分別若與眞者攙用雖善於辨別家亦不容易分出世上既有此種珠與眞者無異亦何必化鉅金錢購取眞者近世外國富貴之家每將眞飾收藏而用化學者以代之可以防盜賊可以免遺失中國富貴家何不效之并有人造紅寶石呂宋鑽珍珠璧珊瑚瑪瑙藍寶石貓眼鑽石鑽石閃山雲石金剛石及各色紅綠黑白類石俱是女界可用作髻飾及妝飾等寶貨眞價實童叟無欺　貴客光顧請移玉皇后大道中門牌叁十八號面商此佈

（分售處）本港先施公司

香港壓希甸公司謹白

已未二月十八日

京都著名茶商聲稱如何得獲強健喜樂

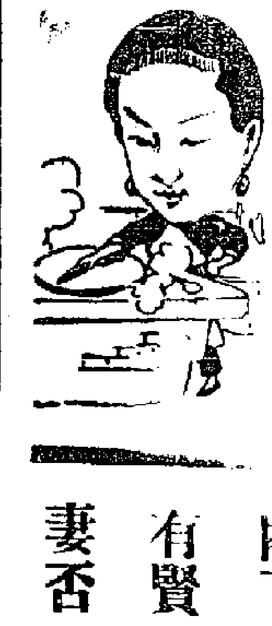
失血無論肺血腸血均屬危險徐君周臣名維楨因而精神萎頓更覺年老若其病調治得法決不如此京華而徐君對症服藥得獲强壯請觀原函如左云

敬啓者人徐姓維楨名周臣號年四十五歲安徽涇縣人也向開設徐源記老茶號世業茶商沿先人舊業在寧已十年之久現因商戰競爭時代因添設坊口秦淮莊廣張職業自事勞心不料年老精神有限致勞瘁失紅人便下血不已日不交睫夜不成眠蓋血不養心之故遂致腰酸骨疼精疲力竭飲食無味百病叢生凡南京所有名醫延請殆盡毫無效驗因閱報得知貴藥遂立即使人往購初服下血頓止夜稍安眠連服數瓶匪特舊病毫無食頓加且精神轉增長步履亦覺神速此非奇藥曷克有此奇效哉

[illegible]無以爲報特呈小照以作保證爲病者告焉

韋廉士大醫生紅色補丸天下馳名行世已歷三十餘年專治血薄如水腦筋衰殘所致之[illegible]諸虛百損胃不消化風濕骨痛腎虧腦筋衰弱皮膚諸恙山嵐瘴癘尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每瓶中國大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸



閣下有賢妻否

賢妻請觀戴訪梅先生所稱頌之紅色清導丸功效乃是婦科常見疾病即大便秘結是也上海神州報館總賬房戴訪梅先生來示云余妻患大便閉結胸腹脹悶經年累月服用韋廉士紅色清導丸得獲全愈於是作爲常備之品親友薦服亦多獲奇驗也

紅色清導丸乃是微小圓滑平肝微利之妙品也無論男女老幼均可服用專治大便閉結　肝火上升　肝經失調　疾病頭痛　舌起厚苔　口氣腐穢等症凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

…光牌眞正華德省醬油

資潤味厚配湯魚咖喱禽獸燒肉生菜臘腸乳酪等食品均極相宜又能添味廚房之必要而且席上亦不可缺每瓶上招牌均有如　由英文簽字派林氏　機請須認明購之以防假冒該醬油在世界各處食物舖及商店均有出售倘有處無從購買請將與尊處近便之食物舖或商店之字號及地址開寄上海黃浦灘壹號發衞禮洋行爲荷

英國華斯德省李派林公司謹告

美國西方脫牙藥才鑲牙醫牙齒　蒙各界人士賞識請君光顧請移玉步本港中環設在皇后大道中七拾四號二樓級橫門　電話壹式五

巳未年七月十八日

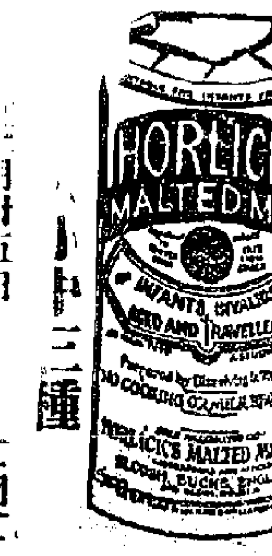
協譯華英文件

患件請寄香港般含道九十二號貞樓弟收或交香港廿十打律師處家嚴玉階先生代轉亦可脫迅捷不誤晷刻要件須守秘密者決無辱命　池謹啓

好立克麥精牛乳粉

好立克麥精牛乳粉純是食品用最上之麥精與牛乳融合蒸製而成粉質既補味亦極佳且消化更爲極易凡乳母無乳年老身弱與他種病症者服之最有裨益此粉最合宜代乳之熱症者喂嬰孩及小孩必能佐其體質發育拒其疾病侵入誠小孩之至寶旅人攜帶甚爲便利（備用熱水或冷水調服不必再煮亦毋須加牛乳）乳好立克麥精牛乳粉有乳糕（中裝玻璃樽內攜帶殊屬便利）請須認明好立克麥精牛乳粉倘蒙賜顧好立克麥精牛乳粉大藥房及食物舖均有出售倘處無從購買請將與貴處近便之藥房或商店字號地址開寄上海黃浦灘一號發衞禮洋行爲荷

好立克麥精牛乳粉公司設在英國思羅地方



黃金池醫師

[illegible]

黃金池初流刺痛丸　無痛丸　梅毒丸

[illegible]

聖藥

五洲大藥房

發行香港瑞昌西藥行

安南堤岸杜澤生藥房　石叻大馬路豐商店　廣州十八甫普威藥房　雙門底老威藥房

雙妹老牌花露水

花露水之製創自歐西流消中國嘗用之者既…則外溢之利益深處茲爲言商戰競保利權之…豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒消…聲適斗十人於化學 消心得有素故與他…學循盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成所…用之者如入蘭室如遊香國且擇以中華五…表以雙妹牌爲 同胞其歡迎乎請認斯…

凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛昏暈…水沾透手巾鋪於額上如腔腹膨脹…酸軟麻痺者將此香水頻敷其患處…凡癰疽瘰癧痔瘡癬癩疥疹皮膚等症…急用此香水頻擦患處便…凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷…事者即將此香水用手巾濕透鋪在其…久即醒…凡蛇蟲鼠蟻蚊蚋口咬傷…香水沾其患…凡無論居家出門常時用此香水沐浴身體滴衫襟可能辟人時瘟瘴山嵐瘴氣以及滑熱瘷痱…士農工商因公務忙碌以致力倦神…此香水歸於面上大有提神…

用法先將白…之粉水搖勻…花醸此粉水…脂則用對份清水…毛髓輕輕將其…

此水乃用最精理皮膚肉色之品和以最超等之…液製成如肌膚粗黑者搽之可令幼嫩潔白常搽之則容色光華雖醜陋者亦轉爲美麗洵修…之品也 用法 宜以面巾醮少許搽抹或以…滴入盆內洗面并治雀斑黑痣及面上諸般瘡…

每瓶…

雙妹嚜保髮水

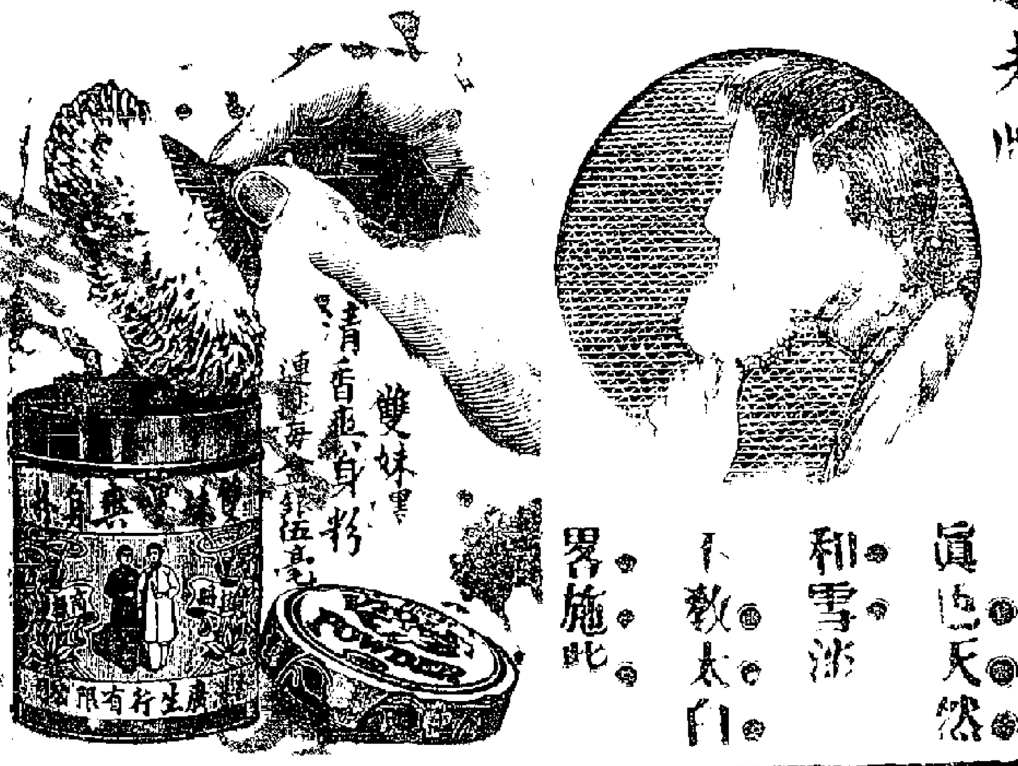
此水潤皮…

雙妹嚜爽身香粉

此粉乃泰西…有名人…青火瘡…搽之則皮膚爽潔…

雙妹老牌爽身香粉

貨色天然 和雪流 不教太白 署施此



茲有印新聞紙機器全副字粒大帮及製造汽水機器全副出售

另有切紙刀 長式拾五寸 半幷有合度印報章之紙及雪白明紙發賣如合意者請到 敝行面議可也

…有限公司啓

承頂告白

啓者香港西營盤第弍街門牌壹百廿九號利昌隆雜貨號自行收盤所有招牌舖底傢私等物一概頂與元成發承受任由元成發改易字號准於辛酉年五月初二日交易清楚倘前利昌隆欠到各號賬目與借貸等項及華洋轇轕未清前向利昌隆理妥一經交易概與元成發無涉特此聲明以免後論

頂人元成發謹啓

辛酉年五月初一日

粵音快字

…心研究以三十六字…年之久方告成功…粵音之用且無字不能寫足其…音人可以爲速記小可以記…記事爲無善譜以廣州人習之以學廣州…固宜即外縣人習之以學…音者尤爲適合凡我同志務宜…鑑於練習純熟俾可應世而…三千萬粵人之倡則粵音之統一自不難矣再僕之快字全書習之者無師可以自明學者間有未明亦可參函詢問僕自當一一答覆務使學者瞭然於心爲止是則僕之所企望者也此佈

通信處香港仔一打律師處 …謹啓

民國九年十一月 日

香港 泰來號老舖

向辦依尉福船嚜大紅牌影相千片膠紙放大紙及大小嚜各種照相藥料隊薄咭紙各款大小花咭自製金邊紅白年咭發行貨質美備取價從廉如蒙 惠顧請移 玉步香港中環威靈頓街門牌十拾七號弍樓開張

辛酉年四月廿七日

啓者香港上環摩囉上街拾號容記恒盛皮鞋車生意原日係甘谷甘釗二人經營甘谷今因志圖別業願將容記恒盛生意全盤招牌舖底賬項一概頂與甘光華承受準於舊歷五月初弍日…號仍用回容記恒盛號照舊營業前欠…附項按揭華洋轇轕未清請與舊人理妥如…之後與甘光華無涉如有欠容記數目請交…記甘釗手收方爲有效如在外交與別人均…收如有日後容記生意盈虧與甘谷無涉如甘谷在外與人相借經手是問與容記釗號無涉特此聲明以免後論

辛酉年五月初一日 甘光華謹啓

啓者香港摩囉上街拾號容記恒盛皮鞋生意原日係甘谷甘釗二人經營茲因甘谷志圖別業願將容記恒盛全盤生意招牌傢具賬項一概頂與甘光華承受日後容記釗號生意與甘容無涉先此聲明

辛酉年五月初一日 出股人甘容謹白

…有紅磡海傍舊日福昌廠地位有吉地一…開設工廠貯放大木煤炭極合水步價…相宜合式者請到中環永安街德榮面商或灣仔太原街口隆盛利船廠均有電話二○…

辛酉年四月初二日 榮錩鐵店啓

華製麵公司派股息廣告

啓者本公司庚申年股息於四月…敘會經衆議決派週息壹分算由舊歷四月弍拾…日派凡我股東諸君屆時請攜息摺到香港…公司寫字樓領取或到上海南京路天津旭街漢口河街本公司寫字樓領取亦可此佈

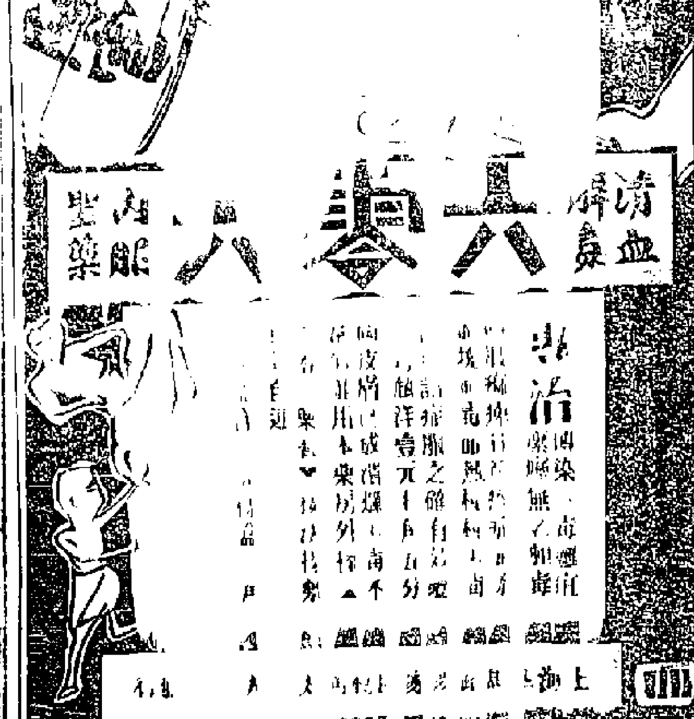
派息時間上午十點至下午四點止禮拜日停派

辛酉年四月十 日 華製麵有限公司 司理蕭乃麟謹啓

紅屋

八寶

清血 內服



咳病服保肺露治愈了

太和大藥房執事先生大鑒啟者鄙人每年冬…傷風咳嗽鼻塞流涕眠食不安如是者如年今十月初…有保肺露…

太和大藥房 謹啓

各行入口輪船

水路太平洋面輪船公司船期

寶順輪船公司告白

寶大輪船公司

泰順輪船公司船期告白

美國市早利亞輪船公司船期

大來公司告白

明利公司船期告白

日清汽船公司船期

太古洋行船期告白

寶臨輪船公司告白

英國郵船公司船期告白

漢港船公司

省港澳輪船公司告白

泰安輪船

●搭客注意●

●船大價平●招待特別●

本公司現有新式伊船一隻，一千餘噸，常川來往香港美國。……

超優等及大艙客位，非常電燭，地方潔靜，通爽，伙食優美，招待殷勤……

鐵行……

二等艙位……

本公司……

宣統……

院戲

院戲等優　長照上演　新劇

院戲太平

院戲廣聚

院戲天演

另加好戲

何道生

劉祥儐

黃體秋

鄭銘盤

黃對廷

陳慶保

白耀南

林茗三

章珠垣

馬硯銘

趙灝波

周總男

梁健榮

謝君約

蔣來

關作楠

陳德會

池佩鋒

黃金池

趙紹唐

張天如

潘隨仙

陳家伯

劉用岐

黎琴石

黎玉生

梁子明

余葆初

李鐵棠

周日初

孔廣耀

張仙舫

張顯圓

李湘甫

何其順

梁吉人

劉永泉

何慧巢

趙士琦

葉燦廷

楊公提

潘蕙疇

黃桃堂

張叢存

伍少楠

港號老舖

辛酉年四月廿七日

辛酉年五月初一日

◎總統府財政委員會易名　現總統府財政委員會 [illegible] 總統府改名經濟委員會 [illegible]

◎開審選舉舞弊案 [illegible]

◎逮捕大帮賣紳被擄情形　日昨由東莞往 [illegible] 總辦及營屬東莞縣署科員某亦同時被擄 [illegible]

◎機器工人罷工之省報所述　省報云機器工人自十號開大會討論　致進行後形勢益形緊急當道聞之深恐釀成事實以致交通停頓故即訓令各公用局即日答覆惟是各代表對於工作八小時及星期休息短給工資等項咸不滿意是晚八號復開職員大會討論此事除罷工外 [illegible] 一律力爭以八時制為國際勞動同盟所定目前省長召集雙方會議時 [illegible] 今遽可推翻前議吾等惟有仍取從前態度而已云及至昨日商廠聯合公會上書省長說明答復維持之條件 [illegible] 各代表知商廠東家不易和平解決祇得分頭向各公用局長接洽切實磋商務請 [illegible] 八時條件省長覩此情形亦擬於今日 [illegible] 行第二次之召集兩方面在省署調處 [illegible] 之公用局廠想不至於 [illegible] 各商廠則恐 [illegible]

◎孫中山招京校職教員來粵　北京 [illegible] 大學校職教員因北廷教育部不肯給發薪俸已有多月一般職教員異常困苦因此有罷課之提議孫文昨七日特去電北京如北京國立大學 [illegible] 辭職職教員諸先生均鑒本日奉大總統電開政府摧殘教育致大學專門各校同時停頓憤慨在此偽政府之下必無發展教育之希望所有各校職教員全體可移至廣州 [illegible] 特達總統府

◎機器學徒三次要求　敬啟者 [illegible] 學本無越軌之行為 [illegible]

然際今待遇之刻酷等學生於牛馬故學生等勢難緘默急起提倡順世界之潮流本人道之主旨 [illegible] 再請求改良制度而諸公竟然弗恤置若罔聞 [illegible] 設願為牛馬而諸公亦甘作虎狼故特再三請求務懇於兩日內以完滿答復則學生等猶困籠 [illegible] 決計後 [illegible] 採行動 [illegible]

◎機器總會公會呈請 [illegible]

◎揭發實業銀行黑幕 [illegible] 省署日前委員 [illegible] 清理實業銀行 [illegible]

◎菩薩被擄趣聞 [illegible]

向各善長募捐各方面樂于贊助者已大不乏人至于三院之經費係由政府月撥三千六百餘元 [illegible]

◎普濟三院整頓後之見聞　廣州普濟三院自 [illegible]

我國機廠對於工人 [illegible]

寅不思 [illegible] (未完)

廣告

啓者本 [illegible] 於四月廿八日失去獵洋犬母壹頭其身起黑白梅花斑點頭與左腿皆黑色尾起長白毛 [illegible] 如有人 [illegible] 送回 [illegible] 西摩道拾壹號伊宅謹啓

辛酉年五月 [illegible]

國貨注意

我國近數年來工業不興民生日困舉凡華工商業之播於外人金錢漏卮難以枚舉經由民國十年本廠 [illegible] 工藝之發展 [illegible] 更精益求精以副 [illegible]

(一)襪嘜 [illegible] (二)顏色鮮艷 [illegible] (三)價格相宜 [illegible] (四)線質光亮製造精良 [illegible] (五)廣集華商資本俱用我國

所製造之線襪較之舶來貨品更為優勝想我外華僑必 [illegible] 本廠蒙 [illegible] 本廠註冊商標 [illegible] 本廠並有各款 [illegible] 如蒙光顧請往香港德輔道中 [illegible] 司總批發處接洽是荷

辛酉 [illegible] 月廿六日　上海 [illegible] 襪廠謹啓

旅港順德商務局鳴謝義捐第三次廣告

潘頌民 [illegible] 以上捐陸百元 [illegible] 以上捐壹百伍拾元 [illegible] 以上捐壹百元 [illegible] 以上捐伍拾元 [illegible] 以上捐叁拾元 [illegible] 以上捐式拾元 [illegible] 以上捐壹拾元 [illegible]

佛廷學塾 何文安 林星南 梁梓材 陳卓軒 李聲照 劉煥堂 李耀南 孔式如 孔昭晃 [illegible]

[illegible] 認捐未交款者希早日賜交司庫為荷

辛酉年五月 [illegible] 日 順德商務局謹啓

[illegible] 號自到大帮降源莊遷羅綢發覺不論發此 [illegible] 罩洛均可相宜諸尊光顧請移步相議謹啟 [illegible] 北行街吳源興行披

斐環嘜精良花露水特別廣告

(注意)

[illegible]

光明眼科聖藥

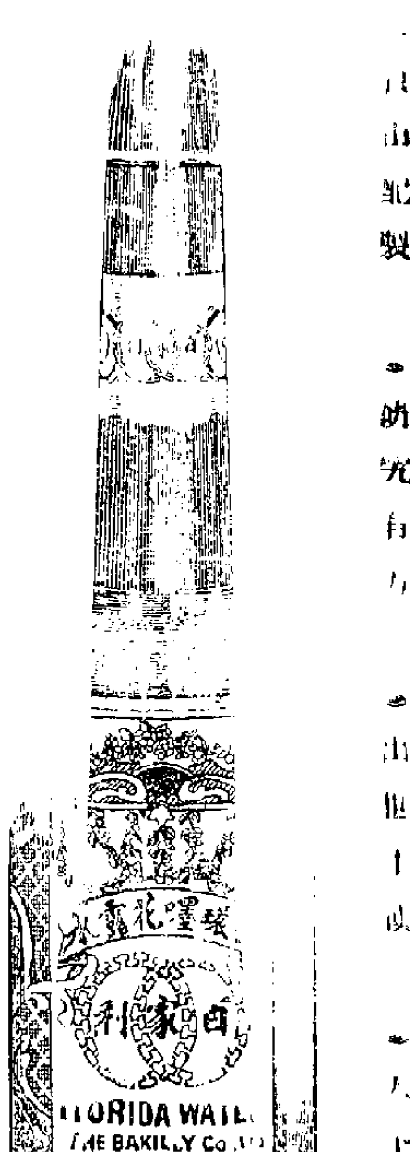
凡有目疾 [illegible] 所以明照萬物也而眼目有病斯失其視力而聯膜發炎迎風下淚或見日睛刺或眼水數流或目眶壅赤或痛濕痕癢或風弦潰爛或黑膜遮光雞盲 [illegible] 醫腹而適直索途良可惆也然廢疾未 [illegible] 化錬 [illegible] 試便知 [illegible] 為記

每打 [illegible] 元

[illegible] 上海 [illegible] 五洲大藥房

香港德輔道 [illegible] 安南堤岸杜澤生藥房　廣州十八甫普威藥房

發行 香港瑞昌西藥行



[illegible] 各埠均有發售

[illegible] 家利有限公司啓

黃金池醫師

黃金池初流刺痛丸

[illegible]

協譯華英文件

[illegible]

德源

創辦各國名廠照相鏡機干片藥料紙料入鏡電器風扇慳電燈膽發行價格相宜

[illegible] 香港中環擺花街尾五拾式號 [illegible]

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司實備資本五拾萬元專做人壽保險 [illegible] 生意經將價值五拾萬元之物業繳入香港政府庫以作保証金本公司開辦多年信用素著所 [illegible] 如欲投保 [illegible] 德輔道中 [illegible]

總司理李星衢啓

香安保險 [illegible]

派股息布告

本公司西歷壹千九百式拾一年之股息 [illegible] 息壹分五厘定期由六月壹號即禮拜 [illegible] 五日)起連同倡辦總理值理花紅 [illegible] 我股東暨總值理諸君 [illegible] 樂街八拾六號本公司總寫字樓 [illegible] (派息時間)每日由 [illegible] 四點鐘止

民國十年五月 [illegible]

[illegible] 謹識

萬松泰

[illegible]